



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

أوت 2015 Aout



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier		
Comptabilité nationale	14/09/2015			30 (T3 -2015)		14/09/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	01/10/2015	14 (Août -2015)	14 (Sept -2015)	14 (oct -2015)	14 (Nov -2015)	01/10/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2014			30 (an-2014)		30/12/2014	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2014			30 (an-2014)		30/12/2014	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	18/08/2015			30 (T3 -2015)		18/08/2015	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/09/2015	06 (Sept -2015)	06 (Oct -2015)	07 (Nov -2015)	07 (Déc -2015)	07/09/2015	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	07/10/2015	30 (Sept -2015)	30 (Oct -2015)	30 (Nov -2015)	29 (Déc -2015)	07/10/2015	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	14/09/2015	13 (Sept -2015)	13 (Oct -2015)	14 (Nov -2015)	14 (Déc -2015)	14/09/2015	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	15/01/2014			30 (an-2014)		15/01/2014	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	
<b>* نشریات سنوية</b>			
			النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري .....
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2012.....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
			النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
30.000	سنوية	فرنسية	
			الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	
			التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري .....
10.000	سنوية	عربية	
			التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
15.000	سنوية	عربية	
<b>- نتائج المسوحات</b>			
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014
			النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
			الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	فرنسية	
			الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
20.000	خمس سنوات	عربية	
			الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
			المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2012 .....
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009 .....
15.000	-	عربية	
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
			المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
13.000	خمس سنوات	فرنسية	
			إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2013 .....
20.000	سنوية	فرنسية	
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
			إسقاطات السكان النشيطين والطالبات إضافية للشغل 2004-2024+ قرص ليزري .....
15.000	-	عربية	
			الإسقاطات السكانية 2004-2034+ قرص ليزري .....
15.000	-	عربية	
<b>- نشریات أخرى</b>			
			التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
20.000	-	فرنسية	
			التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري .....
30.000	-	فرنسية	
			المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري.....
12.000	-	مزدوج اللغة	

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 216 71 891 002 الفاكس: 216 71 792 559



## LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2012.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2013.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نפט	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





# 1. POPULATION

# 1. السكان

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

## 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية )

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصرين
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médénine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مدنين
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>10886.5</b>	<b>10777.6</b>	<b>10673.7</b>	<b>10547.0</b>	<b>10439.6</b>	<b>10328.7</b>	<b>10225.2</b>	<b>10127.9</b>	<b>10029.1</b>	<b>9932.4</b>	<b>9839.9</b>	<b>المجموع</b>

\* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

Source : Institut National de la Statistique

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## Etat civil

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015	2014													
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>															<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	...	...	...	...	3778	4106	4525	4684	4214	3643	3545	3404	2949	3533	تونس
Ariana	...	...	...	...	243	301	322	339	302	289	256	297	201	271	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	832	814	1029	1059	964	855	677	720	710	731	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	85	85	76	78	71	69	62	70	45	78	منوبة
Nabeul	979	13427	1041	1011	1121	1206	1384	1279	1260	1113	1009	1038	912	1053	نابل
Zaghouan	194	2440	163	159	178	234	257	213	208	229	186	236	158	219	زغوان
Bizerte	691	9015	747	678	750	831	906	939	934	681	579	647	630	693	بنزرت
Béja	318	4114	258	284	349	329	387	435	394	345	368	292	287	386	باجة
Jendouba	383	5193	366	364	398	461	513	613	504	458	392	423	344	357	جندوبة
Le Kef	293	3560	240	262	309	252	301	284	504	328	268	279	221	312	الكاف
Siliana	233	3198	187	211	244	255	293	324	308	311	275	281	210	299	سليانة
Sousse	...	15156	1290	1081	1285	1437	1395	1365	1396	1199	1155	1273	1053	1227	سوسة
Monastir	1009	11779	938	887	946	1028	1118	1108	1107	933	841	987	874	1012	المنستير
Mahdia	598	8539	657	654	740	788	775	839	729	708	668	704	615	662	المهدية
Sfax	1424	21915	1681	1674	1790	2007	2063	2059	1972	1791	1721	1742	1566	1849	صفاقس
Kairouan	1191	12916	955	1002	1100	1151	1199	1159	951	995	991	1096	1002	1315	القيروان
Kasserine	935	10428	677	858	875	881	959	908	920	901	900	875	772	902	القصرين
Sidi Bouzid	719	7453	559	596	611	692	652	645	611	627	665	623	504	668	سيدي بوزيد
Gabès	726	8203	630	619	678	758	809	754	695	648	703	626	542	741	قابس
Médenine	948	10222	815	787	745	913	1003	979	957	913	760	832	707	811	مدنين
Tataouine	158	2763	230	198	227	226	262	276	206	288	193	231	173	253	تطاوين
Gafsa	646	8310	619	603	679	761	779	805	693	645	677	710	578	761	قفصة
Tozeur	251	2285	187	177	209	213	217	197	182	181	158	166	172	226	توزر
Kébili	377	3654	291	343	352	314	273	296	257	276	281	313	283	375	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	18524	20043	21497	21637	20339	18426	17330	17865	15508	18734	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	...	...	...	...	749	860	838	803	820	742	799	952	966	929	تونس
Ariana	...	...	...	...	139	120	145	152	157	125	122	162	184	176	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	187	206	170	167	153	153	184	207	216	237	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	74	63	77	50	70	97	102	118	139	128	منوبة
Nabeul	465	3964	385	352	309	320	308	282	316	268	306	351	362	405	نابل
Zaghouan	100	880	85	69	58	62	61	48	74	68	67	103	93	92	زغوان
Bizerte	378	3317	316	289	250	259	231	269	251	230	259	311	310	342	بنزرت
Béja	212	1337	116	99	93	78	58	78	107	85	103	183	164	173	باجة
Jendouba	274	2307	224	212	185	150	164	156	171	141	192	239	216	257	جندوبة
Le Kef	184	1450	124	135	103	108	96	77	128	123	83	142	133	198	الكاف
Siliana	128	1217	92	85	102	94	83	94	86	90	96	121	130	144	سليانة
Sousse	...	3542	146	279	304	256	293	284	270	290	284	348	394	394	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015		2014												
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	311	2938	280	258	224	251	268	195	229	206	189	248	276	314	المنستير
Mahdia	247	2242	229	188	175	185	177	139	173	145	163	228	222	218	المهدية
Sfax	721	6067	554	481	487	435	534	454	438	452	461	568	586	617	صفاقس
Kairouan	336	3177	312	284	242	216	234	222	204	205	250	315	315	378	القيروان
Kasserine	219	2250	203	189	217	167	173	152	137	171	159	190	209	283	القصرين
Sidi Bouzid	220	1776	193	152	135	118	137	127	121	134	138	173	159	189	سيدي بوزيد
Gabès	218	1956	190	152	141	155	160	139	160	132	155	187	162	223	قابس
Médenine	366	2820	245	218	240	259	254	172	219	193	197	257	284	282	مدنين
Tataouine	85	763	63	52	71	61	53	64	58	62	56	89	68	66	تطاوين
Gafsa	188	1636	147	124	133	137	131	128	132	109	112	154	165	164	قفصة
Tozeur	60	538	53	40	38	54	42	34	55	32	33	49	51	57	توزر
Kébili	110	766	75	58	50	68	54	53	51	48	69	82	67	91	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	4706	4682	4741	4339	4580	4301	4579	5777	5871	6357	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	...	...	...	...	688	1378	2670	292	1476	796	468	1069	289	292	تونس
Ariana	...	...	...	...	204	394	1031	75	306	176	82	250	66	60	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	396	910	1492	117	598	343	192	454	124	122	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	292	745	1136	87	725	225	107	280	69	64	منوبة
Nabeul	157	7677	482	199	476	1009	2568	280	876	513	249	681	154	190	نابل
Zaghuan	27	1794	41	62	128	260	627	48	299	151	44	92	16	26	زغوان
Bizerte	110	6517	232	151	380	887	2894	179	738	355	162	333	108	98	بنزرت
Béja	58	2318	66	75	179	398	943	23	194	106	69	203	34	28	باجة
Jendouba	100	4896	145	134	624	551	1758	275	573	250	133	303	57	93	جندوبة
Le Kef	28	1917	34	73	174	214	791	121	189	97	41	103	30	50	الكاف
Siliana	41	2408	51	62	212	233	895	154	392	146	48	134	28	53	سليانة
Sousse	...	5484	157	192	402	632	1504	227	647	431	253	677	165	197	سوسة
Monastir	117	4765	186	93	264	455	1842	245	570	266	132	490	93	129	المنستير
Mahdia	114	4406	173	143	367	427	1617	241	437	259	126	391	95	130	المهدية
Sfax	282	8340	345	230	489	751	2361	649	1128	559	320	922	239	347	صفاقس
Kairouan	212	6756	348	249	796	613	1414	483	955	590	259	632	161	256	القيروان
Kasserine	136	5363	200	207	856	496	1248	361	793	387	227	347	109	132	القصرين
Sidi Bouzid	122	5052	183	191	659	465	1243	344	714	331	238	446	130	108	سيدي بوزيد
Gabès	73	4146	133	86	345	375	1706	160	439	133	95	532	69	73	قابس
Médenine	128	5434	202	139	411	411	2341	273	466	187	178	565	121	140	مدنين
Tataouine	27	1434	36	29	167	132	503	86	136	47	41	193	39	25	تطاوين
Gafsa	40	4244	201	114	407	422	1105	186	520	288	183	647	87	84	قفصة
Tozeur	47	1187	154	48	83	103	207	28	108	64	53	265	36	38	توزر
Kébili	68	1776	268	48	112	100	361	39	157	77	53	402	97	62	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	9111	12361	34257	4973	13436	6777	3753	10411	2416	2797	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2015							2014						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.451	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	11.608	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2015	2014				
	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	T4	T3	T2	T1	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	2.26 **	2.12*	1.18	1.06	1.11	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشفغل

#### سوق الشفغل

الوحدو : العدد

	2015								2014					1.3 طلبات الشفغل	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	64816	52543	42033	39477	62469	54491	57417	71411	57664	59725	54115	64413	75610	59265	
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	61795	50185	39634	36183	58939	51270	54299	67505	54337	56477	51194	60937	71732	56337	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>64816</b>	<b>52543</b>	<b>42033</b>	<b>39477</b>	<b>62469</b>	<b>54491</b>	<b>57417</b>	<b>71411</b>	<b>57664</b>	<b>59725</b>	<b>54115</b>	<b>64413</b>	<b>75610</b>	<b>59265</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	4580	3623	3029	3199	4530	4144	4328	5198	4260	4501	3975	4774	5352	3766	تونس
Ariana	2073	1710	1408	1451	2203	1906	1971	2350	1947	2063	1929	2237	2484	1857	أريانة
Ben Arous	3092	2379	2291	2046	3211	2782	2943	3581	2952	2758	2808	3245	3905	2796	بن عروس
Manouba	2170	1650	1307	1336	2354	1880	2091	2447	2015	2231	1942	2272	2589	1771	منوبة
Nabeul	3811	2942	2617	2759	3837	3554	3472	4200	3505	3263	3255	3934	4627	3180	نابل
Zaghuan	1568	1389	928	766	1475	1448	1476	1627	1183	1131	967	1382	1520	1464	زغوان
Bizerte	2719	2332	2012	2399	2968	2810	2800	3229	2940	2525	2555	3156	4053	2867	بنزرت
Béja	1986	1514	1090	904	1880	1625	1592	2013	1580	2599	1235	1650	2006	1527	باجة
Jendouba	2534	2167	1753	1774	3226	3036	2184	2843	2596	2395	2455	2985	3542	3138	جندوبة
Le Kef	2019	1354	966	955	1625	1550	1607	2069	1689	1475	1463	1784	2275	1702	الكاف
Siliana	1512	1283	862	804	1295	1354	1359	1740	1278	1318	1104	1308	1487	1356	سليانة
Sousse	2804	2810	2116	2047	3263	2751	3028	3430	2875	2791	2986	3086	3806	2878	سوسة
Monastir	3134	2335	1825	1937	3091	2791	2585	3465	2840	2669	2584	3312	3836	2730	المنستير
Mahdia	1910	1424	1045	855	1449	1284	1596	1729	1488	1411	1158	1512	2186	1596	المهدية
Sfax	4075	3536	2737	2441	4242	3294	3962	4638	4167	3845	3620	4610	5345	4442	صفاقس
Kairouan	3059	2224	1669	1767	2476	2346	2530	3710	2517	2812	2229	2855	3084	2892	القيروان
Kasserine	2821	2310	1707	1528	2489	2224	2472	2916	2365	2346	2225	2612	3020	2400	القصرين
Sidi Bouzid	2989	2459	1585	1607	2042	2322	2448	2931	2427	2540	2187	2700	3045	2834	سيدي بوزيد
Gabès	3389	2816	2950	1890	3592	2712	2892	3749	3006	3397	2903	3599	4315	3364	قابس
Médenine	3906	2733	2163	1929	3281	2734	3148	3838	2959	3853	3106	3561	3787	2746	مدنين
Tataouine	1816	1873	1211	1233	1721	1459	2028	2784	1923	2596	2754	2352	2506	1526	تطاوين
Gafsa	4081	3418	3370	2213	3445	2581	2824	3971	3062	3202	2845	3289	4131	3959	قفصة
Tozeur	1125	985	621	938	1076	814	967	1319	856	849	763	907	1049	1062	توزر
Kébili	1643	1277	771	699	1698	1090	1114	1634	1237	1155	1067	1291	1660	1412	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>5314</b>	<b>5407</b>	<b>5999</b>	<b>7337</b>	<b>6511</b>	<b>7290</b>	<b>7730</b>	<b>6748</b>	<b>8374</b>	<b>6589</b>	<b>8085</b>	<b>9075</b>	<b>10264</b>	<b>6676</b>	<b>2.3 عروض الشفغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>3375</b>	<b>3961</b>	<b>4628</b>	<b>4282</b>	<b>4872</b>	<b>5069</b>	<b>5146</b>	<b>4938</b>	<b>5124</b>	<b>4459</b>	<b>4907</b>	<b>5204</b>	<b>6332</b>	<b>3701</b>	<b>3.3 التشفغيل</b>
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	2931	3561	4058	3812	4325	4542	4783	4513	4318	4017	4030	4692	5515	3167	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشفغيل والعمل المستقل



	2015							2014							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES</b>	<b>100.3</b>	<b>103.0</b>	<b>102.0</b>	<b>101.8</b>	<b>103.8</b>	<b>99.5</b>	<b>100.6</b>	<b>102.0</b>	<b>103.6</b>	<b>102.7</b>	<b>105.0</b>	<b>105.7</b>	<b>93.9</b>	<b>101.7</b>	<b>673.4</b>	<b>الصناعات المعملية</b>	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES</b>	<b>133.2</b>	<b>110.0</b>	<b>110.6</b>	<b>112.2</b>	<b>122.5</b>	<b>120.6</b>	<b>130.2</b>	<b>112.9</b>	<b>126.4</b>	<b>111.7</b>	<b>115.5</b>	<b>117.7</b>	<b>127.5</b>	<b>121.6</b>	<b>120.9</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>	
Viandes et produits à base de viandes	126.8	118.0	113.0	112.8	111.0	109.1	94.7	117.8	116.7	124.6	167.1	132.0	100.9	115.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	49.4	119.8	100.4	63.1	46.0	24.9	27.3	48.8	40.5	54.6	29.4	23.0	18.9	33.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	697.2	15.0	0.3	6.5	6.7	0.3	2.5	115.1	83.1	81.0	64.7	120.3	463.8	541.1		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	36.3	31.3	48.7	130.4	247.1	353.2	487.2	82.5	298.0	63.5	32.4	22.4	29.0	29.9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	131.4	139.6	151.2	144.3	138.5	122.7	124.0	123.6	117.8	118.6	122.2	118.3	123.4	114.1		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	109.7	127.3	123.9	117.6	150.4	132.5	117.6	115.8	123.9	114.4	119.9	119.7	125.8	100.5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	104.4	102.4	96.2	95.3	96.5	94.4	97.2	101.2	104.4	96.3	96.9	113.3	114.1	73.8		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	111.4	123.5	126.4	126.5	125.5	109.6	114.6	127.3	121.9	132.1	133.4	142.1	136.8	118.6		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	128.6	139.2	143.7	107.0	103.7	87.4	81.7	123.3	98.1	125.4	143.9	163.5	166.8	142.2		المشروبات	
Tabac	84.4	97.5	92.7	103.2	105.0	91.7	91.7	91.8	107.7	93.6	68.2	83.4	56.4	87.3		التبغ المصنع	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	<b>84.5</b>	<b>109.6</b>	<b>121.0</b>	<b>116.2</b>	<b>110.9</b>	<b>96.9</b>	<b>98.3</b>	<b>106.2</b>	<b>102.4</b>	<b>106.1</b>	<b>103.0</b>	<b>105.1</b>	<b>98.6</b>	<b>91.5</b>	<b>63.9</b>	<b>مواد البناء والخزف و البلور</b>	
Extraction de pierres	120.2	127.2	106.2	108.9	131.1	111.0	103.7	113.4	129.1	107.5	112.1	109.3	118.7	123.9		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	77.5	114.0	136.4	132.7	119.4	95.4	105.4	118.4	105.8	120.0	116.0	125.8	106.5	80.1		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	149.1	149.1	140.5	155.2	150.6	152.6	144.2	137.8	139.2	142.0	132.3	137.8	142.5	134.1		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	115.8	131.3	147.2	94.0	117.4	109.1	103.3	128.6	96.2	133.2	134.9	153.6	140.4	117.9		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	70.0	78.9	78.3	81.2	74.7	77.8	84.0	87.8	76.7	80.8	86.8	80.0	79.9	77.5		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	39.1	45.3	63.5	62.4	64.7	72.4	63.2	67.5	62.7	65.1	67.4	67.9	60.6	48.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	88.5	124.6	139.8	132.6	122.7	99.4	104.7	113.7	110.2	113.8	110.1	110.1	103.1	99.7		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	57.9	72.9	81.1	83.7	77.4	76.2	77.4	84.3	82.4	82.9	73.0	87.6	76.1	57.1		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	45.6	69.4	89.4	59.6	62.3	60.9	48.2	66.5	70.8	77.8	62.9	73.5	56.2	58.3		مصنوعات من حجر	
<b>INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.</b>	<b>103.1</b>	<b>111.7</b>	<b>101.3</b>	<b>97.3</b>	<b>99.7</b>	<b>96.6</b>	<b>99.6</b>	<b>103.4</b>	<b>104.8</b>	<b>106.5</b>	<b>114.3</b>	<b>105.9</b>	<b>96.2</b>	<b>102.6</b>	<b>200.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
Métallurgie	89.8	104.6	102.7	105.0	94.9	97.6	100.0	98.7	92.0	93.9	99.2	97.3	91.0	87.0		منتجات معدنية	
Travail des métaux	88.6	97.0	89.1	92.6	101.1	84.1	79.6	89.7	87.5	77.1	96.0	97.5	87.3	83.7		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	88.1	96.3	126.4	111.0	100.3	90.9	71.9	96.5	94.5	120.3	114.2	103.9	91.2	90.8		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	114.9	115.1	102.8	94.6	100.9	103.0	107.3	109.6	114.2	117.9	126.4	114.9	102.8	111.1		ألات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	110.8	114.8	88.8	87.0	88.9	76.7	102.0	94.2	87.6	98.7	97.4	87.7	88.6	89.6		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	135.6	140.8	144.6	127.4	134.8	163.5	129.6	120.9	117.9	90.5	110.8	90.1	102.6	111.5		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	101.2	125.5	102.8	100.6	104.2	104.0	111.4	113.0	121.7	116.4	126.2	112.2	100.2	124.5		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	100.0	110.6	94.9	93.4	88.2	95.0	88.7	105.4	115.7	118.3	114.4	116.0	101.1	98.3		معدات نقل أخرى	

	2015							2014							الترجيح	Pon- dér- ation
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>51.7</b>	<b>62.4</b>	<b>69.5</b>	<b>81.7</b>	<b>75.0</b>	<b>69.9</b>	<b>66.5</b>	<b>79.8</b>	<b>70.1</b>	<b>83.0</b>	<b>78.6</b>	<b>83.8</b>	<b>74.2</b>	<b>70.7</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	18.5	20.9	28.7	46.4	48.0	44.1	45.6	57.8	42.6	63.3	53.3	59.6	51.5	51.3		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	139.5	184.7	183.6	172.1	132.5	106.5	85.3	123.1	93.0	86.4	97.8	145.2	142.0	105.3		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	114.7	125.5	172.7	224.7	136.8	118.7	87.1	152.8	195.3	177.0	166.3	153.9	127.7	119.8		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	146.7	156.6	137.6	193.4	138.8	120.4	101.5	104.3	114.5	93.7	103.5	119.8	68.3	100.3		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	115.8	150.0	146.8	130.4	132.5	130.4	126.8	121.7	117.9	122.0	131.5	128.3	124.2	110.8		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	90.3	90.1	89.9	101.4	85.9	96.5	79.5	89.0	90.7	88.5	102.7	98.4	60.6	91.7		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>101.3</b>	<b>101.8</b>	<b>103.3</b>	<b>101.1</b>	<b>104.5</b>	<b>101.0</b>	<b>94.4</b>	<b>98.6</b>	<b>99.4</b>	<b>97.7</b>	<b>95.8</b>	<b>106.9</b>	<b>64.4</b>	<b>103.7</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	94.9	99.8	105.2	100.9	103.5	101.6	90.4	94.7	96.0	85.0	98.2	128.5	46.5	88.4		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	108.1	103.5	102.5	103.1	103.8	101.6	95.0	100.3	99.1	101.4	96.9	100.9	68.4	114.7		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	83.4	98.0	102.5	92.2	110.3	96.9	100.3	99.1	108.4	108.9	85.7	86.9	85.4	85.7		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>108.7</b>	<b>114.2</b>	<b>110.5</b>	<b>111.0</b>	<b>112.3</b>	<b>109.0</b>	<b>110.4</b>	<b>110.3</b>	<b>112.9</b>	<b>108.1</b>	<b>113.9</b>	<b>110.5</b>	<b>108.7</b>	<b>109.1</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	113.3	114.3	107.4	104.6	123.9	109.8	121.2	108.5	121.1	107.4	100.4	104.1	102.9	107.4		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	116.9	112.2	122.0	125.2	114.9	117.6	114.6	127.0	118.8	131.1	121.1	104.8	103.9	126.8		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	90.3	88.7	97.5	89.2	73.1	80.0	78.7	65.6	85.6	86.9	101.2	74.0	74.2	68.6		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	115.0	114.9	109.4	111.2	108.2	101.4	115.7	109.1	108.6	104.7	120.8	121.7	117.1	114.2		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	90.7	122.9	114.4	118.5	114.0	126.2	91.8	119.9	114.1	107.7	121.1	116.0	117.3	104.1		منتجات من مواد البلاستيك الدائن
<b>MINES</b>	<b>53.1</b>	<b>44.5</b>	<b>12.9</b>	<b>13.4</b>	<b>46.3</b>	<b>34.3</b>	<b>18.0</b>	<b>47.9</b>	<b>26.2</b>	<b>45.6</b>	<b>41.8</b>	<b>41.9</b>	<b>54.1</b>	<b>50.4</b>	<b>24.1</b>	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	49.3	40.2	7.1	7.9	42.2	29.8	14.9	46.4	24.3	44.2	39.5	39.0	53.5	49.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	102.7	102.9	104.5	104.1	114.7	115.3	78.3	56.9	56.7	54.5	50.1	54.6	46.9	45.6		الملح
Minerais de fer	245.6	243.0	216.2	185.5	172.1	141.0	60.0	171.6	92.1	171.5	272.2	324.1	169.6	190.9		خامات (ركازات) الحديد
<b>ENERGIE</b>	<b>90.3</b>	<b>85.5</b>	<b>86.6</b>	<b>83.6</b>	<b>86.7</b>	<b>79.9</b>	<b>87.5</b>	<b>89.2</b>	<b>88.9</b>	<b>85.6</b>	<b>89.9</b>	<b>86.8</b>	<b>92.9</b>	<b>97.5</b>	<b>302.6</b>	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	67.3	66.6	72.5	67.7	69.5	65.8	74.7	72.7	72.6	69.8	74.9	64.5	77.7	78.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	193.8	196.1	170.5	210.8	232.4	179.9	168.7	207.0	220.4	221.1	193.4	220.0	115.4	204.6		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	156.7	128.0	116.6	106.4	111.4	107.8	116.4	119.0	114.6	104.6	115.7	140.5	152.2	144.2		الكهرباء
Eau distribuée	150.5	137.0	128.3	119.1	113.2	105.4	112.2	124.6	113.7	117.3	132.6	132.0	149.6	148.6		الماء الموزع
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>96.1</b>	<b>96.3</b>	<b>95.2</b>	<b>94.2</b>	<b>97.3</b>	<b>92.0</b>	<b>94.7</b>	<b>96.8</b>	<b>97.3</b>	<b>96.1</b>	<b>98.9</b>	<b>98.4</b>	<b>92.7</b>	<b>99.2</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015								2014							الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	495.0	524.0	656.0	616.0	572.0	479.0	473.0	727.5	860.0	680.0	710.0	740.0	740.0	730.0	حليب معقم	
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	74.7	63.8	ألف طن
Semoule	10 <sup>3</sup> T	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	70.3	52.0	ألف طن
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	70.6	70.4	ألف طن
Semoule	10 <sup>3</sup> T	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	70.8	51.4	ألف طن
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	1.5	_	ألف طن
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	174.9	61.6	ألف هل
<b>Indust.du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	466.7	730.7	طن
Tabac à priser	T	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	14.7	18.2	طن
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	405.7	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	605.9	544.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	34.7	39.8	ألف طن
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	17.6	27.0	ألف طن
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	_	_	ألف طن
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	72.2	72.5	ألف طن
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	571.1	413.1	ألف طن
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	15.7	13.6	ألف طن
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	16.8	12.5	ألف طن
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	3.5	1.0	ألف طن
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	62.8	62.7	ألف طن
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>ال فولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	6.0	3.5	ألف طن
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	43.0	28.3	ألف طن
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	0.6	0.9	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	926	422	طن
Prod.moulés en acier	T	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	21	271	طن
Structures métalliques	T	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	670	584	طن



Unité	2015								2014							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	35.0	15.2	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	0.4	0.4	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	47.1	50.7	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	_	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	51.7	44.7	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	_	4.5	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	62.4	53.2	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	4.5	9.4	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	1.0	3.6	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة

## Ventes Locales

البيع المحلي

Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	0.4	0.2	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	5.8	4.6	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	4.3	4.9	ألف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	3.4	3.5	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	11.5	10.9	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	6.2	15.9	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	4.2	14.1	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 <sup>3</sup> p	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	2.7	8.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	0.2	1.1	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	0.2	0.9	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	206	194	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	655	1814	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015							2014							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	363.2	335.9	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	25.9	34.7	الف طن	حديد خام
Sel brut <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> T	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	58.3	53.4	الف طن	الملح الخام <sup>(1)</sup>
<b>5.2 Export <sup>(2)</sup></b>																<b>2.5 التصدير <sup>(2)</sup></b>	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	36.6	36.4	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>																<b>3.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	387.0	314.7	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	27.4	33.8	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	12.8	13.0	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015								2014							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																	<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	<b>212.4</b>	207.9	203.8	211.7	191.2	220.0	223.5	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	135.8	130.8	<b>139.8</b>	132.1	191.2	130.8	127.1	137.3	126.3	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	70.3	11.8	_	71.6	61.2	71.5	7.2	<b>47.3</b>	8.4	64.1	68.4	66.9	9.2	_	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																	<b>إنتاج الوقود</b>
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	<b>8.8</b>	7.8	8.5	8.9	8.7	7.6	9.1	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	<b>2.5</b>	1.6	2.1	2.5	2.7	2.6	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	<b>4.9</b>	2.5	5.8	5.8	5.6	5.2	4.0	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	<b>39.0</b>	44.5	48.0	0.0	52.7	24.6	47.6	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	<b>52.7</b>	60.8	57.0	58.1	58.1	25.2	52.4	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	<b>28.7</b>	33.1	32.7	34.1	30.0	15.5	28.4	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	<b>1.5</b>	1.7	1.8	1.1	1.7	0.3	1.5	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																	<b>إستهلاك الوقود</b>
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	<b>42.6</b>	54.2	44.5	38.4	35.3	34.7	38.1	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	<b>44.9</b>	54.2	46.4	44.9	46.4	58.1	43.2	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	<b>4.3</b>	6.0	4.6	4.8	3.4	3.2	3.2	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	<b>22.3</b>	15.0	15.4	24.8	30.3	37.7	33.1	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	<b>31.1</b>	68.8	46.9	24.5	27.9	22.9	30.1	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	<b>153.6</b>	165.0	158.4	165.0	164.6	168.3	144.1	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																	<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	<b>215.4</b>	219.8	207.0	230.8	187.3	238.3	237.2	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																	<b>3.6 الكهرباء</b>
<b>Production</b>	10 <sup>3</sup> kwh	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	<b>1467.9</b>	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	1875.9	1777.5	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>3</sup> kwh	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	<b>436.9</b>	425.5	325.5	459.7	500.1	466.9	510.9	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>3</sup> kwh	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	<b>710.9</b>	726.3	758.9	736.7	815.1	946.0	835.3	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>3</sup> kwh	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	<b>273.2</b>	196.1	162.4	196.8	387.9	416.2	375.3	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>3</sup> kwh	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	<b>4.7</b>	3.2	3.6	4.7	5.5	7.0	7.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>3</sup> kwh	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	<b>42.3</b>	62.2	39.7	29.0	33.5	39.8	48.6	106 كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																	<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	<b>47.8</b>	43.6	44.5	50.9	50.6	57.4	57.0	3 م 106	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																	<b>4.6 مصادر الطاقة</b>
Production	10 <sup>3</sup> TEP	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	<b>253.1</b>	259.6	242.4	266.6	221.0	278.0	279.2	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7. TOURISME

## Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

## حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2015							2014					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

## 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

## 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	372.9	231.8	201.8	194.3	216.1	163.4	183.6	211.3	163.8	182.2	184.2	260.3	343.7	تونسي
Algériens	117.2	86.3	98.9	87.2	95.8	59.4	74.1	172.5	88.0	77.1	126.3	285.9	66.0	جزائري
Allemands	15.4	36.2	36.9	16.2	18.3	9.8	10.1	11.7	20.9	60.6	62.8	62.5	45.7	ألماني
Autrichiens	1.5	2.2	1.7	5.7	0.8	0.7	0.5	0.9	0.8	1.8	4.9	6.9	7.6	نمساوي
Belges	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	3.1	3.7	6.9	12.2	15.8	20.0	27.5	بلجيكي
Britanniques	4.1	52.8	58.1	35.6	25.3	14.0	9.0	11.4	20.2	46.3	51.9	61.6	59.3	بريطاني
Danois	0.3	1.1	0.6	0.9	1.3	1.2	0.3	0.2	0.1	1.6	2.5	2.8	5.4	دانمركي
Espagnols	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	1.3	1.8	1.3	2.0	1.9	3.0	2.6	إسباني
Français	66.4	43.0	55.4	49.7	32.0	26.2	21.7	33.6	27.9	60.9	62.2	127.2	109.4	فرنسي
Hollandais	1.0	3.2	6.0	3.4	1.3	1.4	1.3	1.4	1.9	6.6	6.5	9.4	10.5	هولندي
Italiens	7.6	10.8	7.5	6.7	7.3	7.0	8.2	10.6	8.4	15.7	33.8	50.8	35.9	إيطالي
Libyens	102.8	105.5	112.9	95.1	94.6	68.2	122.5	84.2	120.2	144.6	158.3	154.4	108.3	ليبي
Marocains	4.7	5.2	4.8	4.2	4.7	2.8	3.4	2.7	3.2	3.2	5.2	7.2	3.3	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.0	4.0	3.3	9.6	9.4	2.5	3.1	2.5	3.5	4.0	17.8	4.9	الشرق العربي
Suédois	1.1	1.2	0.3	0.5	0.6	0.5	0.3	0.3	0.5	1.5	1.6	2.0	2.8	سويدي
Suisses	3.4	3.2	2.9	3.1	1.5	1.2	0.8	1.7	1.5	9.3	7.0	5.3	9.1	سويسري
U.S.A	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6		1.1	1.2	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	أمريكي
Autres	33.5	70.0	33.0	11.5	17.5	12.8	12.9	13.0	13.1	44.0	103.7	144.6	157.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>741.3</b>	<b>667.6</b>	<b>639.3</b>	<b>531.0</b>	<b>535.5</b>	<b>383.2</b>	<b>456.7</b>	<b>565.3</b>	<b>482.2</b>	<b>674.3</b>	<b>834.0</b>	<b>1223.3</b>	<b>1001.1</b>	<b>المجموع</b>

## 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

## 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	157.3	188.7	215.6	202.3	218.9	148.5	207.9	173.9	180.1	215.9	313.2	355.0	146.3	تونسي
Algériens	69.4	79.1	88.8	83.0	77.8	53.0	78.5	127.5	79.8	66.8	131.9	217.8	43.9	جزائري
Allemands	15.5	44.4	24.6	19.0	15.1	9.1	11.7	10.4	29.5	66.0	64.3	56.4	40.1	ألماني
Autrichiens	0.8	2.3	1.0	0.6	0.7	0.6	0.6	0.4	0.9	2.5	4.9	7.7	6.6	نمساوي
Belges	2.5	11.6	8.5	11.0	5.4	3.5	3.5	3.7	9.4	11.7	16.3	23.8	26.0	بلجيكي
Britanniques	12.3	60.4	50.0	34.8	21.3	12.3	9.5	10.7	26.8	50.9	53.5	64.4	56.3	بريطاني
Danois	0.1	1.2	0.7	1.1	1.3	1.0	0.2	0.1	0.2	2.1	2.3	3.5	5.1	دانمركي
Espagnols	0.8	2.5	2.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.0	1.6	1.8	2.2	1.7	إسباني
Français	31.0	40.1	56.8	36.6	29.1	22.3	26.0	23.0	32.8	60.6	73.8	143.9	67.7	فرنسي
Hollandais	0.7	3.9	6.0	2.1	1.2	1.3	1.3	1.2	2.2	7.6	6.2	11.1	7.9	هولندي
Italiens	5.4	10.0	6.6	6.3	7.3	6.4	8.3	7.3	8.4	16.8	42.4	46.3	33.9	إيطالي
Libyens	64.2	72.1	74.0	66.0	65.8	57.5	85.0	64.1	86.3	99.4	103.8	91.1	54.8	ليبي
Marocains	3.9	5.2	4.5	3.8	4.5	2.7	2.7	2.5	2.8	3.5	5.3	8.0	2.9	مغربي
Moyens orientaux	2.2	3.0	3.7	3.4	8.4	8.1	2.4	2.8	2.5	3.8	4.4	19.8	2.4	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.9	0.3	0.6	0.8	0.4	0.3	0.2	0.8	1.7	1.7	2.4	1.9	سويدي
Suisses	2.2	3.0	2.5	2.8	1.5	1.1	1.4	1.0	1.8	11.6	5.1	7.7	6.7	سويسري
U.S.A.	1.1	1.3	1.3	1.2	1.3	1.0	1.1	1.1	1.0	1.2	1.5	2.0	1.4	أمريكي
Autres	40.8	59.0	24.2	12.9	14.4	10.9	10.9	11.2	13.8	60.9	114.1	150.7	160.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>410.6</b>	<b>588.7</b>	<b>571.5</b>	<b>488.9</b>	<b>476.2</b>	<b>341.0</b>	<b>452.6</b>	<b>442.2</b>	<b>480.1</b>	<b>684.6</b>	<b>946.5</b>	<b>1213.8</b>	<b>665.9</b>	<b>المجموع</b>

## PAR MODE DE TRANSPORT

## حسب طرق النقل

Voie aérienne	211.2	353.6	319.5	258.5	248.2	180.8	213.0	193.8	240.9	431.2	569.6	759.3	502.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	185.3	222.1	238.4	217.1	211.6	148.6	211.0	236.7	223.7	228.0	293.8	358.1	153.5	الطريق البري
Voie maritime	14.1	13.0	13.6	13.3	16.4	11.6	28.6	11.7	15.5	25.4	83.1	96.4	10.3	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>410.6</b>	<b>588.7</b>	<b>571.5</b>	<b>488.9</b>	<b>476.2</b>	<b>341.0</b>	<b>452.6</b>	<b>442.2</b>	<b>480.1</b>	<b>684.6</b>	<b>946.5</b>	<b>1213.8</b>	<b>665.9</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2015						2014							
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		Juill
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>													<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>	
<b>PAR NATIONALITE</b>													<b>حسب الجنسية</b>	
Algériens	116.0	85.1	97.6	86.0	94.3	58.6	72.8	171.2	86.7	75.7	124.8	284.1	64.9	جزائري
Allemands	15.4	36.1	36.9	16.0	18.3	9.7	10.0	11.2	20.8	60.6	62.7	62.5	45.7	ألماني
Autrichiens	1.6	2.2	1.7	0.5	0.8	0.7	0.6	0.9	0.8	1.8	4.9	6.9	7.6	نمساوي
Belges	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	3.0	3.7	6.9	12.2	15.7	20.0	27.5	بلجيكي
Britanniques	4.0	52.7	58.1	35.6	25.3	14.0	8.9	11.4	20.1	46.3	51.9	61.6	59.2	بريطاني
Danois	0.3	1.0	0.6	0.9	1.4	1.2	0.3	0.2	0.1	1.6	2.5	2.8	5.4	دانمركي
Espagnols	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	1.3	1.8	1.3	2.0	1.9	3.0	2.6	إسباني
Français	66.0	42.6	54.7	49.0	31.5	25.7	21.0	33.1	27.4	60.3	61.7	126.5	108.6	فرنسي
Hollandais	1.1	3.3	6.0	3.5	1.3	1.5	1.3	1.4	1.8	6.9	6.4	9.4	10.5	هولندي
Italiens	7.3	10.7	7.2	6.4	9.0	6.8	7.9	10.3	8.2	15.5	33.5	50.5	35.7	إيطالي
Libyens	102.8	105.5	113.0	95.1	94.6	68.2	122.5	84.2	120.1	144.6	158.3	154.4	108.3	ليبي
Marocains	4.7	2.5	4.7	4.1	4.6	2.7	3.3	2.6	3.1	3.1	5.1	7.1	3.3	مغربي
Moyens orientaux	3.0	2.8	3.8	3.0	9.4	9.2	2.3	3.0	2.4	3.4	3.9	17.6	4.7	الشرق العربي
Suédois	1.1	1.7	0.4	0.4	0.7	0.4	0.2	0.3	0.5	1.5	1.6	2.0	2.8	سويدي
Suisses	3.4	3.2	2.9	3.1	1.6	1.2	0.8	1.7	1.5	9.2	6.9	5.3	9.1	سويسري
U.S.A.	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6	1.0	1.0	1.1	1.0	1.2	1.4	1.5	1.8	أمريكي
Autres	32.2	73.9	32.1	15.9	14.4	11.0	11.8	12.5	12.7	42.9	102.8	143.5	156.6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>365.1</b>	<b>432.9</b>	<b>434.2</b>	<b>333.1</b>	<b>316.0</b>	<b>217.1</b>	<b>269.0</b>	<b>350.6</b>	<b>315.4</b>	<b>488.8</b>	<b>646.0</b>	<b>958.7</b>	<b>654.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>													<b>حسب طرق النقل</b>	
Transport aérien	143.6	252.5	236.1	164.2	136.0	98.4	91.5	112.4	125.8	285.0	379.2	527.0	479.9	عن طريق الجو
Transport terrestre	196.6	173.3	194.2	165.1	175.8	116.8	174.1	231.7	186.0	196.6	260.5	415.0	153.1	عن طريق البر
Transport maritime	24.9	7.1	3.9	3.8	4.2	2.9	3.4	6.5	3.6	7.2	6.3	16.7	21.3	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>365.1</b>	<b>432.9</b>	<b>434.2</b>	<b>333.1</b>	<b>316.0</b>	<b>218.1</b>	<b>269.0</b>	<b>350.6</b>	<b>315.4</b>	<b>488.8</b>	<b>646.0</b>	<b>958.7</b>	<b>654.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>													<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>	
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	71.8	40.2	49.9	167.3	369.2	26.6	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	166.5	282.3	677.8	731.9	643.7	531.5	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	1.9	2.3	10.4	22.6	26.8	30.9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	36.2	71.2	107.7	136.3	199.8	210.6	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	100.3	177.4	401.7	524.2	598.2	540.3	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	7.6	7.0	15.4	19.3	36.3	21.5	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	115.9	130.2	333.4	433.4	744.3	505.6	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	8.1	14.1	42.0	45.8	70.6	68.9	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	24.7	36.9	86.3	217.3	339.9	255.9	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	58.7	71.3	90.5	106.3	116.9	56.4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	5.3	7.7	7.2	7.0	9.8	2.3	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	10.0	9.0	17.2	11.0	13.7	5.6	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	5.0	8.7	27.9	30.5	35.8	47.9	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	5.3	7.6	49.2	35.0	32.1	40.5	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	3.0	3.8	4.1	4.3	4.1	2.9	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	78.2	107.9	395.2	960.6	1281.4	1336.4	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>698.5</b>	<b>977.6</b>	<b>2315.9</b>	<b>3452.8</b>	<b>4522.6</b>	<b>3683.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1071.0</b>	<b>1212.5</b>	<b>2578.9</b>	<b>3916.4</b>	<b>5367.7</b>	<b>3907.7</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	372.5	234.9	263.0	463.6	845.1	223.9	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2015							2014						
جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4971	4880	5287	4842	4579	3996	2940	4671	4137	4145	4514	5310	5534	4950	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1893	1949	1926	1640	1370	1265	1267	1805	1737	1680	1974	2186	1756	1558	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	38	41	34	48	47	26	43	59	45	101	85	110	22	37	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6902</b>	<b>6870</b>	<b>7247</b>	<b>6530</b>	<b>5996</b>	<b>5287</b>	<b>4250</b>	<b>6534</b>	<b>5919</b>	<b>5926</b>	<b>6573</b>	<b>7606</b>	<b>7312</b>	<b>6545</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	188	222	323	262	266	212	226	245	234	268	274	275	193	211	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	104	108	107	113	118	90	80	121	98	96	88	87	91	131	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	37	70	58	65	59	72	51	65	66	69	60	66	40	29	عربات الأشغال العامة
Autres	789	846	673	1023	888	526	694	1018	947	1807	1654	1629	863	746	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8020</b>	<b>8116</b>	<b>8408</b>	<b>7993</b>	<b>7327</b>	<b>6187</b>	<b>5301</b>	<b>7983</b>	<b>7264</b>	<b>8166</b>	<b>8649</b>	<b>9663</b>	<b>8499</b>	<b>7662</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11445	12788	12358	11513	11720	11215	11557	12322	12794	12288	11377	13241	11922	11217	سياحة
Autres Catégories	1306	1708	1807	2093	1901	1858	2049	1747	2026	1741	1497	1466	1288	1325	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>12751</b>	<b>14496</b>	<b>14165</b>	<b>13606</b>	<b>13621</b>	<b>13073</b>	<b>13606</b>	<b>14069</b>	<b>14820</b>	<b>14029</b>	<b>12874</b>	<b>14707</b>	<b>13210</b>	<b>12542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

( Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne )



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015							2014							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>	
<b>Tunis. goulette Rades</b>															<b>تونس حلق الوادي. رادس</b>	
Navires entrés	Nbr	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	201	203	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	6020	6494	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	480	374	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	88	120	الف طن
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	109	165	الف مسافر
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	140	62	الف مسافر
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>	
Navires entrés	Nbr	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	70	75	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	340	460	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	222	288	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	120	122	الف طن
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>	
Navires Entrés	Nbr	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	53	41	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	198	173	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	104	64	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	54	56	الف طن
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>	
Navires Entrés	Nbr	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	40	44	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	491	...	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	451	361	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	27	93	الف طن
<b>Gabes</b>															<b>قابس</b>	
Navires Entrés	Nbr	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	25	31	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	111	245	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	69	142	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	93	114	الف طن
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>	
Navires Entrés	Nbr	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	92	92	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	252	198	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	22	18	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	53	48	الف طن
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع المواني</b>	
Navires entrés	Nbr	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	481	486	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	7411	7568	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	1348	1247	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	436	552	الف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2015								2014							الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
<b>AEROPORTS</b>															<b>المطارات</b>	
<b>Tunis-Carthage</b>															<b>تونس قرطاج</b>	
Nombre de vols *	Nbr	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	4796	4195	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	257	245	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	321	157	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	7.5	7.0	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	370	600	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	417	456	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>															<b>النفیضة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	2202	2109	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	185	188	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	196	175	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	2.8	1.9	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>															<b>منستير صقانس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	1474	1386	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	105	112	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	117	97	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	1.2	1.2	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>															<b>جربة جرجيس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	2596	2117	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	152	144	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	182	116	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	3.9	4.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>															<b>صفاقس الماو</b>	
Nombre de vols *	Nbr	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	771	595	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	5	6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	5	4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	0.5	0.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>															<b>توزر - نفطة</b>	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	36	29	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	0.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	1.3	0.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	_	_	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>															<b>طبرقة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	40	42	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	2.5	1.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	2.6	1.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	_	_	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>															<b>قفصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	16	21	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

## 8. النقل

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015								2014								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Gabes</b>																<b>قابس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	120	30	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.8	0.4	0.3	0.4	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.3	0.7	12.0	0.3	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	المسافرون العابرون	
<b>Ensemble des aéroports</b>																<b>مجموع المطارات</b>	
Nombre de vols *	Nbr	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	12051	10524	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	707	698	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	837	552	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	16	15	المسافرون العابرون	
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	380	607	البريد الوافد <sup>(1)</sup>	
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	572	494	البريد المرسل <sup>(1)</sup>	

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2015								2014								الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																<b>الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية</b>	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	5119	2909	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	2788	2738	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	120	71	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	79	74	10 <sup>6</sup> اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	10	10	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																<b>شركة المترو الخفيف بتونس</b>	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	579	392	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	47	50	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																<b>المترو الخفيف بتونس</b>	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	3406	3119	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	278	275	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015									2014					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>															التغذية والمشروبات		
<b>Pain et céréales</b>															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	694	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
<b>Viande et volaille</b>															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	20824	20138	20328	21308	21846	21593	21259	21923	20724	21675	21904	21450	20106	21650	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18127	17475	17417	17458	17975	18308	18000	18237	17607	18121	18229	18194	17639	17688	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5006	4880	4864	4854	5133	5037	5249	5316	5374	5332	5019	5046	5357	5672	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10532	10334	9886	9522	9803	8822	8772	9003	9822	8732	9020	10002	10479	10648	كغ	هبرة ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	13520	12690	12413	12646	11568	12690	12234	11658	12794	10836	10474	11532	12768	13626	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	11164	11613	11414	11136	11707	12309	11800	10682	10622	11063	9443	9874	10861	11432	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	9966	9501	9667	9161	8746	8567	8575	7332	8053	8475	7372	7111	7411	8355	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2659	2552	2551	2542	2584	2566	2735	2438	2482	2639	2251	2171	2194	2594	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	7590	6339	6316	6070	6468	6743	6139	5934	6154	6738	6074	5016	5993	5866	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	10172	8949	10164	9275	8655	8871	8962	9707	7901	7465	7763	8111	9531	8455	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3000	3167	3571	3429	3324	3360	3343	4546	3936	2735	2890	3394	3777	3925	كغ	شورو
Poulpes	kg	12120	12738	11773	11463	11808	12654	12346	10849	11928	11806	11100	11339	11744	12373	كغ	قرنيط
Seiches	kg	12045	12150	11792	10575	11433	12235	12002	10149	10737	11563	10441	11231	11661	11056	كغ	سويبة
<b>Lait, fromage et œufs</b>															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	149	151	155	148	153	158	159	162	173	157	159	139	160	185	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1250	1250	1250	1225	1225	1225	1225	1225	1156	1225	1225	1200	1200	1200	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1060	1060	1060	1060	1060	1060	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	338	338	338	338	338	339	339	330	325	330	330	321	321	325	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1623	1623	1623	1628	1600	1600	1600	1600	1570	1600	1600	1600	1600	1593	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1750	1750	1750	1750	1723	1723	1723	1723	1716	1723	1723	1715	1715	1715	غ200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	6750	6750	6750	6500	6350	6500	6750	6500	6408	6500	7000	6750	6000	6000	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3375	3375	3375	3375	3386	3386	3386	3386	3300	3375	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3474	3424	3424	3424	3424	3400	3349	3399	3285	3399	3299	3299	3299	3294	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	7249	7613	8005	8067	8678	8610	8789	7510	9126	8246	8025	7364	8363	9723	كغ	دقلة
Melons	Kg	750	898	1292	2000	2450	///	///	///	2167	3880	2452	1682	1029	836	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	407	437	717	1500	1833	///	///	///	1314	///	///	///	631	464	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1946	2678	3500	///	///	///	///	///	1723	///	1600	1530	1320	1435	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015									2014					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Citrons	Kg	3860	3059	2330	1273	934	888	939	1003	1467	1108	1215	2344	3231	3013	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	1180	952	901	969	1052	1228	1140	1237	1495	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	1793	1340	1434	1417	1151	1501	1405	1342	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28000	28000	27500	27000	26000	23500	23500	23200	21650	22500	22500	22500	22500	22000	كغ	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	
Artichauts	kg 1/4	///	///	///	908	1100	1301	1414	1274	1191	1487	1271	1350	///	///	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1029	1039	1014	960	981	923	1016	959	965	957	1070	1051	1071	909	كغ	سفنارية
Choux	Kg	905	928	915	808	763	775	829	793	847	806	857	891	1078	1046	كغ	كرنب
Courges	Kg	1296	1205	1149	987	960	944	1011	1052	1104	908	965	1007	825	875	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	1500	1500	1272	1118	1125	913	1010	884	1155	1654	///	///	كغ	ببسياس
Fèves vertes	Kg	///	///	902	889	1196	1227	1725	1475	1409	1977	2300	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	855	794	791	916	988	1245	1624	1610	939	1651	1730	1104	842	637	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1127	1080	1128	1100	1078	1008	1190	1034	1070	990	1146	1103	1218	1217	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	918	840	936	1309	1366	1320	1321	843	1397	1410	1193	1160	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	6523	6503	6514	6396	6106	6005	6035	6437	5395	5830	5733	5569	5556	4877	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1346	1657	2062	1638	2877	2719	2707	2930	1856	2367	1987	1819	1806	1586	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1481	1609	1859	1580	2877	2712	2708	2767	1776	2271	1987	1806	1231	1333	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	955	829	767	862	980	1000	1074	1075	795	1028	994	1009	861	790	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	///	///	1800	2008	1539	2277	2568	2754	1960	2389	2668	2750	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	584	653	923	1418	1503	1513	1295	1192	1144	1276	1577	1376	717	740	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3300	3300	3300	3100	3100	3150	3150	3327	3238	3250	3250	3250	3250	3150	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	3167	3033	2900	2866	2833	2833	2767	2875	2606	2667	2600	2600	2600	2600	كغ	فول جاف
<b>Sucre. confiture.thé. café et chocolat</b>																	
<b>السكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1810	1810	1810	1656	1656	1712	1712	1712	1559	1605	1595	1572	1572	1562	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	718	718	718	718	718	718	718	718	593	640	640	640	640	640	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	963	1052	1052	1052	1052	1052	كغ	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	
<b>الملح والتوابل</b>																	
Concentré de tomate	2/4 b	1283	1281	1281	1281	1281	1281	1281	1255	1188	1255	1255	1255	1189	1166	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	705	695	695	695	695	715	715	710	710	710	710	710	710	710	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2700	2700	2600	2500	2400	2300	2300	2300	1938	2300	2250	1900	1900	1900	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	550	550	550	550	550	535	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
<b>Boissons</b>																	
<b>المشروبات</b>																	
Boissons gazeuses verre	bille	1150	1150	1150	1100	1150	1150	1150	1150	1081	1100	1100	1100	1100	1100	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	527	527	511	512	512	514	538	538	534	538	538	531	531	552	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015									2014					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
<b>Tabac</b>															التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2400	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	140	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>															ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	2900	2900	2733	2667	2667	2667	2667	2667	2622	2667	2667	2667	2667	قطعة	تنظيف جمازة (قيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2314	2633	2600	2600	2600	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme <sup>(1)</sup>	P	56	62	66	64	61	52	52	56	50	56	55	53	48	قطعة	قميص رجل <sup>(1)</sup>
Tricot de corps	P	6945	6945	6945	7240	7240	7240	7240	7169	7032	7169	7169	7169	6346	قطعة	مريول خلعمة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	45500	52748	53748	53000	51991	45998	45998	51514	47318	51514	50529	50529	46107	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	66067	75621	76454	76454	75800	66842	66842	76193	69914	76193	75550	75447	64884	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	30500	38590	38590	38590	38500	31500	31500	40984	35277	38303	38303	38303	31874	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	67400	81500	81500	81500	72500	57705	57705	72132	64378	72132	70167	68516	58259	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	13609	15133	15133	15133	15133	12876	12876	15248	14053	15248	14936	14296	14296	المتر	قمش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2303	2001	2303	1974	1974	1974	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe <sup>(1)</sup>	P	63	63	63	63	63	63	63	63	60	63	60	60	60	قطعة	خياطة روبة <sup>(1)</sup>
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>															المسكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	7933	7933	7933	7867	7767	7767	7267	7476	6522	7086	6886	6569	6569	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	61333	58667	58667	58000	57667	57667	57667	56713	52318	55699	55699	53138	53138	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7500	7500	7500	7000	7000	7000	7500	7550	7858	7750	8000	8000	7750	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6810	6810	6710	6100	6100	6100	6100	6425	6554	6750	6750	6750	7000	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	435	445	465	465	440	440	450	503	539	473	475	493	500	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13800	13800	13850	13800	13800	13900	13950	14250	14861	14500	14400	14500	14475	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	277	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1400	1400	1400	1400	1350	1350	1350	1300	1279	1300	1200	1200	1300	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>															الاثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	1403	1403	1393	1393	1385	1385	1378	1370	1269	1345	1330	1320	1278	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7739	7890	7890	7890	7695	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	17150	17150	17150	17000	17000	18000	18000	16800	16291	16782	16274	16274	16274	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	95000	91667	91667	91667	90000	88333	88333	74179	73157	74179	74179	74179	74179	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	23354	23102	23354	23079	23079	23079	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3125	3100	3100	3047	2968	2968	2968	2968	2874	2968	2968	2968	2923	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1578	1578	1578	1578	1578	1627	1663	1663	1558	1663	1663	1663	1563	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1200	1088	1088	1088	1088	1074	1088	1088	1088	1088	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4383	4383	4314	4310	4288	4288	4288	4288	4132	4288	4288	4288	4225	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	602	597	594	594	581	562	562	531	524	531	530	532	528	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	3525	3525	3525	3525	3525	3150	3150	3150	2814	3154	3039	3039	2821	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2444	2369	2369	2294	2294	2130	2130	2130	2003	2138	2138	2138	2138	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015									2014					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	200	200	200	180	180	180	180	180	162	180	180	166	166	166	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	76333	77667	77667	77667	75000	75000	75000	78785	71238	78785	74269	71723	71723	71723	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	8145	7950	7950	7950	7700	7700	7700	7962	7518	7954	7879	7568	7568	7568	قطعة	منشفة للوجه
<b>Santé</b>																	
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	26	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام <sup>(1)</sup>
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لمصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1595	1595	1595	1595	1595	1595	علبة	إيفرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1328	1450	1450	1450	1450	1380	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>Transports</b>																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement <sup>(1)</sup>	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي <sup>(1)</sup>
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	31243	31243	31010	31010	31010	31010	31010	30996	30996	30996	30996	30996	30996	30996	الواحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Essence super	L	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1620	1670	1670	1670	1670	1670	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1250	لتر	الغازوال
<b>Communications</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمان الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
<b>Loisirs et culture</b>																	
Récepteur parabole numérique	P	82000	83000	86333	88000	87667	88667	88667	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	قطعة	لاقط هوائي للفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4250	4250	4250	4250	4000	4000	4000	4000	3885	4000	3875	3875	3875	3875	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	700	700	700	700	700	700	700	الوحدة	جرائد يومية
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	400	400	400	400	395	385	385	383	360	383	378	378	378	350	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	4675	4675	4675	4675	4675	4675	4660	4525	4438	4525	4525	4525	4525	4395	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1295	1232	1295	1295	1295	1295	1240	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	942	942	942	942	942	942	942	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2067	1950	1775	1950	1850	1750	1750	1750	قطعة	لمحة بالن
Plat tunisien	P	2633	2633	2633	2633	2633	2600	2600	2600	2317	2600	2533	2533	2367	2367	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	750	733	733	733	683	661	683	683	683	683	683	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	906	906	906	906	800	777	800	800	800	800	800	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	52500	52500	52500	52500	52500	52000	52000	52000	50500	52000	52000	52000	52000	52000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	640	640	640	1300	1300	1300	1320	1320	1296	1310	1310	1310	1310	1304	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1580	1580	1560	1452	1452	1452	1482	1482	1428	1482	1482	1482	1422	1422	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1623	1610	1585	1585	1585	1570	1573	1475	1383	1470	1445	1418	1418	1398	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	598	584	584	584	584	571	571	470	452	466	460	460	460	450	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2400	2400	2400	2400	2400	2400	2400	2250	2179	2250	2250	2250	2250	2250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	18000	18000	18000	18000	18000	15746	15746	18000	16113	17217	16555	16555	15892	15892	قطعة	مطرية (سحابية)

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

<sup>(1)</sup> الأرقام بالدينار

## 9.2 Indice des prix à la consommation familiale

## 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015								2014					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>134.3</b>	<b>134.0</b>	<b>133.9</b>	<b>134.5</b>	<b>134.5</b>	<b>134.7</b>	<b>134.9</b>	<b>134.6</b>	<b>128.3</b>	<b>132.1</b>	<b>132.1</b>	<b>131.6</b>	<b>130.1</b>	<b>129.6</b>	<b>28063</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>134.8</b>	<b>134.4</b>	<b>134.3</b>	<b>135.0</b>	<b>135.0</b>	<b>135.2</b>	<b>135.4</b>	<b>135.2</b>	<b>128.9</b>	<b>132.7</b>	<b>132.8</b>	<b>132.3</b>	<b>130.7</b>	<b>130.1</b>	<b>26194</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	112.7	112.6	112.3	112.1	111.3	111.6	111.4	111.0	108.9	110.7	110.4	110.0	109.6	109.3	4495	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	142.7	141.3	141.1	141.5	142.1	141.0	141.3	143.8	142.8	141.9	142.6	145.8	145.8	146.4	6136	اللحوم	
Poissons	128.9	128.2	127.0	126.2	125.6	124.4	124.3	124.0	121.9	122.3	121.5	122.0	123.3	124.1	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	122.3	122.6	123.1	122.5	122.9	123.3	123.5	122.7	119.7	120.2	119.8	119.1	120.6	120.3	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	138.4	137.4	136.8	136.0	135.1	135.3	135.2	134.4	129.0	133.5	133.2	130.1	128.9	129.3	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	146.0	146.3	146.6	147.3	147.8	149.7	149.4	146.5	141.5	146.6	149.6	151.1	147.0	141.9	2626	الغلال و الفواكه الجافة	
Légumes	150.5	150.7	151.0	156.1	156.4	157.9	159.4	158.3	133.1	149.3	147.7	142.1	134.3	132.9	4186	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	122.3	122.2	121.8	121.5	121.1	120.6	120.3	119.1	115.8	118.6	118.2	117.7	117.2	117.1	1036	السكر والحلويات و المشروبات الغازية	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>128.4</b>	<b>128.3</b>	<b>128.0</b>	<b>128.0</b>	<b>127.2</b>	<b>127.2</b>	<b>126.8</b>	<b>125.3</b>	<b>119.9</b>	<b>122.6</b>	<b>122.5</b>	<b>122.3</b>	<b>122.0</b>	<b>122.0</b>	<b>1869</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	125.9	125.8	125.7	125.8	124.0	124.2	124.0	120.5	110.0	113.7	113.8	113.8	113.8	113.2	610	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	129.6	129.5	129.1	129.1	128.8	128.6	128.1	127.6	124.7	126.9	126.7	126.4	126.0	126.3	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>130.7</b>	<b>130.7</b>	<b>130.6</b>	<b>130.7</b>	<b>130.6</b>	<b>130.4</b>	<b>130.4</b>	<b>130.4</b>	<b>124.6</b>	<b>130.3</b>	<b>130.3</b>	<b>130.3</b>	<b>130.3</b>	<b>130.3</b>	<b>2917</b>	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	144.4	143.8	142.9	143.3	142.7	140.1	140.1	139.9	138.5	139.3	138.8	138.5	138.5	138.6	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	123.4	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	2696	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>137.1</b>	<b>140.4</b>	<b>138.8</b>	<b>137.7</b>	<b>135.1</b>	<b>128.1</b>	<b>130.5</b>	<b>136.7</b>	<b>128.9</b>	<b>136.0</b>	<b>134.1</b>	<b>132.1</b>	<b>127.6</b>	<b>128.8</b>	<b>8390</b>	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	138.7	140.8	139.2	138.1	135.6	128.8	131.2	137.4	129.7	136.7	134.6	132.7	129.1	130.1	6129	لبوازم اللباس	
Tissus pour habillement	127.1	127.9	126.9	126.3	124.3	119.2	119.2	121.0	120.5	121.2	122.4	123.2	121.3	120.9	218	الاقمشة	
Vêtements	139.2	141.6	140.0	138.8	136.3	129.1	131.7	138.3	130.3	137.7	135.4	133.2	129.5	130.7	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	142.3	142.6	142.2	140.3	138.9	134.7	136.1	139.6	131.5	137.9	136.5	134.4	132.3	131.6	175	مكملات اللباس	
Chaussures	132.5	139.4	137.7	136.6	133.8	126.1	128.7	134.8	126.8	133.9	132.7	130.4	123.6	125.3	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>124.0</b>	<b>123.2</b>	<b>122.3</b>	<b>121.6</b>	<b>121.2</b>	<b>120.3</b>	<b>120.1</b>	<b>119.3</b>	<b>116.4</b>	<b>118.8</b>	<b>118.0</b>	<b>117.8</b>	<b>117.6</b>	<b>117.2</b>	<b>17010</b>	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	127.1	125.9	124.5	123.3	122.9	121.4	121.0	120.3	117.1	119.7	118.5	118.4	118.2	117.6	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	136.8	135.6	135.2	135.1	134.2	133.5	133.5	133.0	128.3	132.0	131.2	130.4	129.8	129.9	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.3	116.6	112.4	111.9	112.4	112.4	112.2	112.2	112.3	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	111.7	113.6	113.5	113.5	113.4	113.4	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>130.9</b>	<b>129.7</b>	<b>129.4</b>	<b>128.1</b>	<b>127.1</b>	<b>126.5</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>122.4</b>	<b>125.2</b>	<b>124.8</b>	<b>124.3</b>	<b>123.9</b>	<b>123.8</b>	<b>6802</b>	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	123.9	123.5	122.9	122.3	121.2	120.0	118.7	118.1	116.3	118.2	118.1	117.7	117.5	117.6	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	133.5	134.0	133.0	132.4	131.5	130.2	129.9	130.2	125.7	129.4	128.0	126.2	126.5	126.3	587	المستائر و المفروشات	
Appareils ménagers	125.9	124.8	124.4	123.1	122.1	121.7	121.1	121.3	118.9	121.2	120.8	120.7	120.1	120.3	1871	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	137.6	137.3	136.7	136.1	135.1	134.3	133.6	132.6	127.7	131.7	131.1	129.8	129.4	128.8	380	أواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	141.7	141.1	140.5	140.0	139.5	139.1	138.8	138.4	133.8	137.9	136.5	136.0	135.1	134.8	228	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	139.1	136.6	136.7	134.5	133.3	133.4	133.3	132.2	128.3	131.9	131.9	131.1	130.5	130.2	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>113.0</b>	<b>113.0</b>	<b>112.8</b>	<b>112.6</b>	<b>112.5</b>	<b>112.2</b>	<b>111.9</b>	<b>111.1</b>	<b>109.1</b>	<b>110.6</b>	<b>110.3</b>	<b>110.1</b>	<b>109.8</b>	<b>109.3</b>	<b>5599</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	108.2	108.0	107.8	107.7	107.6	107.5	107.4	106.6	104.7	106.1	105.7	105.6	105.3	104.2	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	124.0	124.1	123.8	123.6	123.2	122.5	121.9	120.9	117.8	120.0	119.7	119.2	119.0	118.9	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>119.3</b>	<b>118.9</b>	<b>118.8</b>	<b>118.8</b>	<b>118.4</b>	<b>118.5</b>	<b>118.4</b>	<b>118.0</b>	<b>116.2</b>	<b>117.9</b>	<b>117.7</b>	<b>117.6</b>	<b>117.6</b>	<b>117.5</b>	<b>12053</b>	النقل	
Achat de véhicules	117.2	117.1	116.9	116.9	116.8	116.7	116.7	116.3	115.7	116.3	116.3	116.3	116.2	116.1	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	126.1	125.4	125.4	125.4	124.7	124.7	124.5	124.1	120.5	123.9	123.5	123.2	123.2	123.1	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015								2014					الترجيح	Pon- déra- tion		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
Services de transport	110.4	110.2	110.2	110.2	109.9	110.1	110.1	109.9	109.8	110.0	109.9	109.9	110.2	110.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>99.0</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>100.4</b>	<b>100.5</b>	<b>100.6</b>	<b>102.3</b>	<b>102.5</b>	<b>102.0</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	103.7	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	102.0	101.5	103.1	102.8	105.6	106.2	106.9	109.5	106.8	108.4	107.7	108.3	107.1	107.1	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.6	98.6	99.6	99.6	99.6	101.2	101.8	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>112.7</b>	<b>112.2</b>	<b>112.0</b>	<b>111.4</b>	<b>110.7</b>	<b>110.3</b>	<b>110.2</b>	<b>109.9</b>	<b>108.5</b>	<b>109.8</b>	<b>109.9</b>	<b>109.8</b>	<b>109.5</b>	<b>109.0</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photo- graphique et de traitement de l'information	99.0	98.9	99.2	99.2	99.6	99.9	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.4	100.5	100.5	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	127.1	126.0	126.2	125.6	124.1	124.0	123.1	124.1	122.2	124.3	124.1	123.8	123.3	123.9	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	120.8	121.0	121.1	120.8	120.2	120.1	119.6	116.7	114.4	116.7	116.2	114.9	114.4	115.6	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	133.3	131.2	129.6	127.4	124.5	121.8	120.9	120.5	118.8	121.1	122.0	122.5	121.6	119.7	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	120.1	120.1	120.1	120.1	119.1	119.7	120.2	120.4	116.2	118.4	118.3	117.3	116.9	115.6	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>119.4</b>	<b>119.2</b>	<b>119.2</b>	<b>119.2</b>	<b>119.1</b>	<b>119.1</b>	<b>119.2</b>	<b>117.6</b>	<b>114.5</b>	<b>117.3</b>	<b>115.7</b>	<b>114.0</b>	<b>115.5</b>	<b>114.0</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	120.5	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	119.7	115.8	118.7	118.7	118.6	118.0	114.7	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.5	103.9	103.9	103.9	103.9	103.3	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	128.1	127.3	127.3	127.3	126.9	126.9	127.1	118.1	115.2	117.6	117.3	117.2	117.2	114.5	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	99.5	97.7	97.7	97.7	97.7	100.4	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	127.9	127.9	127.9	127.9	127.8	127.8	127.8	127.8	122.4	127.8	123.4	119.1	123.5	121.8	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>144.4</b>	<b>142.9</b>	<b>142.4</b>	<b>141.0</b>	<b>139.1</b>	<b>138.9</b>	<b>138.1</b>	<b>136.2</b>	<b>129.4</b>	<b>135.8</b>	<b>135.0</b>	<b>134.5</b>	<b>133.6</b>	<b>132.0</b>	<b>4271</b>	المطاعم و المنزل	
Restaurants et Cafés	147.3	145.9	145.1	144.3	142.5	142.7	141.8	139.1	131.5	138.5	137.6	136.7	135.6	134.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	127.9	126.5	127.3	122.2	120.0	117.3	117.4	119.7	117.6	120.7	120.7	121.8	122.1	119.8	646	خدمات الفزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>129.2</b>	<b>128.7</b>	<b>128.1</b>	<b>127.5</b>	<b>126.8</b>	<b>126.1</b>	<b>126.2</b>	<b>124.3</b>	<b>120.5</b>	<b>123.6</b>	<b>122.9</b>	<b>122.4</b>	<b>121.7</b>	<b>121.3</b>	<b>4850</b>	مساود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	132.4	131.7	131.0	130.6	129.8	129.0	128.9	127.9	123.6	127.2	126.5	126.0	125.2	124.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	135.7	136.1	135.3	134.6	132.9	132.0	133.7	136.1	128.8	134.2	132.6	131.1	129.4	129.8	503	الوازم شخصية	
Assurance	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	836	التأمين	
Services financiers	116.1	116.1	116.1	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	105.9	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>126.9</b>	<b>126.7</b>	<b>126.3</b>	<b>126.0</b>	<b>125.6</b>	<b>124.8</b>	<b>124.9</b>	<b>124.9</b>	<b>120.8</b>	<b>124.0</b>	<b>123.5</b>	<b>123.0</b>	<b>122.1</b>	<b>121.8</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015								2014					الترجيح	Pon-dération	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>1.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>26194</b>	<b>موائد غذائية</b>	
Pain et céréales	0.1	0.3	0.2	0.7	-0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	1.0	0.1	-0.3	-0.4	0.8	-0.3	-1.7	1.4	-0.5	-2.2	0.1	-0.4	1.3	6136	اللحوم	
Poissons	0.5	1.0	0.7	0.5	0.9	0.1	0.3	1.4	0.6	-0.4	-1.1	-0.6	0.4	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	-0.2	-0.4	0.5	-0.3	-0.3	-0.2	0.6	2.1	0.3	0.6	-1.2	0.2	0.0	3695	الليب ومشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	0.7	0.5	0.6	0.7	-0.1	0.0	0.6	0.7	0.2	2.4	0.9	-0.3	0.6	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.2	-0.2	-0.5	-0.3	-1.3	0.2	1.9	-0.1	-2.0	-1.0	2.8	3.6	-1.2	2626	الغلال والفاكهة الجافة	
Légumes	-0.1	-0.2	-3.2	-0.2	-1.0	-0.9	0.7	6.0	1.1	4.0	5.8	1.1	0.7	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.1	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.9	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1	0.5	1036	السكر والحلويات و ... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>1.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>1.9</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>	
Café, thé et cacao	0.0	0.1	-0.1	1.5	-0.2	0.2	2.9	6.0	-0.1	0.0	0.0	0.5	5.4	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.1	0.4	-0.0	0.2	0.1	0.4	0.4	0.5	0.1	0.2	0.3	-0.3	0.4	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>	
Boissons alcoolisées	0.4	0.6	-0.3	0.5	1.8	0.0	0.2	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>-2.4</b>	<b>1.1</b>	<b>0.8</b>	<b>1.9</b>	<b>5.5</b>	<b>-1.9</b>	<b>-4.5</b>	<b>0.6</b>	<b>1.4</b>	<b>1.5</b>	<b>3.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>-2.7</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>	
Articles d'habillement	-1.5	1.1	0.8	1.8	5.3	-1.8	-4.5	0.5	1.6	1.5	2.7	-0.8	-1.8	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-0.6	0.8	0.5	1.6	4.3	0.0	-1.4	-0.2	-1.0	-0.6	1.6	0.3	-2.0	218	الأقمشة	
Vêtements	-1.7	1.2	0.8	1.9	5.5	-1.9	-4.8	0.5	1.7	1.6	2.9	-0.9	-1.9	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	-0.2	0.3	1.4	1.0	3.1	-1.0	-2.5	1.2	1.0	1.6	1.6	0.5	-1.3	175	مكملات اللباس	
Chaussures	-4.9	1.2	0.8	2.1	6.1	-2.0	-4.5	0.7	0.9	1.7	5.5	-1.4	-5.0	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>	
Loyers effectifs	0.9	1.1	1.0	0.4	1.2	0.3	0.6	0.5	1.0	0.1	0.2	0.6	0.4	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.9	0.3	0.0	0.7	0.5	0.0	0.4	0.7	0.6	0.6	0.5	-0.1	-0.0	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	-0.2	3.7	0.0	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.3	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.4	0.4	0.5	0.9	1.0	1.1	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	-0.1	0.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0.4	0.8	0.5	0.7	1.0	0.2	-0.2	0.6	1.0	1.5	-0.2	0.1	-0.4	587	المستلزمات والفروشات	
Appareils ménagers	0.9	0.3	1.0	0.8	0.3	0.5	-0.2	0.1	0.3	0.1	0.5	-0.2	0.3	1871	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.2	0.5	0.4	0.8	0.6	0.5	0.8	0.7	0.5	1.0	0.3	0.5	0.4	380	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	1.0	0.4	0.7	0.3	0.2	228	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	1.9	-0.1	1.6	0.9	0.0	0.0	0.8	0.2	0.1	0.6	0.4	0.2	0.6	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.8	0.5	0.3	0.1	0.3	1.0	0.0	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.0	0.2	0.2	0.3	0.6	0.5	0.9	0.8	0.2	0.4	0.2	0.1	0.2	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.5	0.1	0.0	0.5	0.0	0.1	0.4	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015								2014					الترجيح	Pon-dération	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Services de transport	0.2	0.0	0.0	0.3	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	-0.3	0.1	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>5630</b>	الإتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.5	-1.6	0.3	-2.7	-0.6	-0.7	-2.4	1.1	0.6	-0.5	1.1	0.0	0.0	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	-0.2	0.0	-1.0	0.0	0.0	-1.6	0.2	0.5	0.0	0.0	0.0	0.3	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.0	-0.3	0.0	-0.4	-0.2	-0.1	-0.3	-0.1	0.2	-0.1	-0.1	0.0	-0.3	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.8	-0.1	0.5	1.2	0.0	0.8	-0.9	-0.1	0.1	0.3	0.4	-0.5	0.6	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	-0.1	-0.1	0.3	0.5	0.1	0.4	2.5	0.1	0.4	1.1	0.4	-1.0	0.1	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	1.6	1.2	1.8	2.3	2.2	0.8	0.3	-0.5	-0.8	-0.3	0.7	1.6	1.0	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	0.0	0.8	-0.5	-0.5	-0.1	1.7	0.0	0.9	0.4	1.1	0.0	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.4</b>	<b>1.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>1.4</b>	<b>0.1</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.8	0.0	0.1	0.5	2.8	0.2	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.7	0.0	0.0	0.3	0.0	-0.2	7.6	0.5	0.3	0.1	-0.1	2.4	0.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-2.7	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	3.5	3.6	-3.6	1.4	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>1.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>1.2</b>	<b>2.9</b>	<b>4271</b>	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	1.0	0.5	0.5	1.3	-0.1	0.6	1.9	0.4	0.7	0.6	0.8	1.1	2.8	3625	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	1.1	-0.6	4.1	1.9	2.3	0.0	-2.0	-0.8	0.0	-0.9	-0.3	1.9	3.1	646	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>4850</b>	مواود وخدمات مختلفة	
Soins personnels	0.5	0.6	0.3	0.6	0.6	0.1	0.7	0.5	0.6	0.5	0.6	0.6	0.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-0.3	0.6	0.5	1.3	0.7	-1.2	-1.8	1.4	1.2	1.2	1.2	-0.3	-0.7	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	7.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2015								2014					الترجيح Pon- déra- tion		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Aôut
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	<b>120.8</b>	<b>120.5</b>	<b>119.5</b>	<b>119.2</b>	<b>118.9</b>	<b>118.5</b>	<b>118.0</b>	<b>117.2</b>	<b>114.3</b>	<b>117.1</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>114.9</b>	<b>114.8</b>	<b>84.8</b>	الصناعات المعملية
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	<b>125.2</b>	<b>124.7</b>	<b>124.8</b>	<b>124.9</b>	<b>123.7</b>	<b>123.8</b>	<b>123.6</b>	<b>123.8</b>	<b>121.6</b>	<b>122.7</b>	<b>121.8</b>	<b>122.1</b>	<b>122.1</b>	<b>122.3</b>	<b>186</b>	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	152.4	151.2	151.2	151.6	151.0	149.9	148.7	150.2	149.1	148.2	146.0	148.0	148.6	149.6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	160.4	160.4	160.4	160.4	155.8	155.7	154.7	158.3	158.7	158.3	158.3	158.3	158.2	158.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	131.6	131.6	131.6	131.6	129.6	130.4	130.1	129.0	122.1	125.9	125.9	123.3	122.6	121.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	142.7	140.6	140.6	140.6	131.3	130.9	130.9	130.9	127.4	129.4	126.8	127.0	127.0	127.0		زيوت وكبس (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	113.3	113.3	113.3	113.3	113.3	114.5	114.6	114.6	110.8	111.7	111.7	111.6	110.5	110.5		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.0	102.0	102.0	102.0	101.9	101.9	101.9	101.9	100.1	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	140.1	140.1	140.8	141.0	145.1	146.6	147.4	147.1	143.8	145.8	143.7	144.8	145.2	145.7		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	102.5	102.5	102.6	102.6	102.6	102.5	102.4	102.2	101.3	101.7	101.8	101.8	101.8	101.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	116.5	117.7	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1		المشروبات
Industrie du tabac	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	129.7	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	<b>136.1</b>	<b>135.9</b>	<b>135.7</b>	<b>135.9</b>	<b>135.2</b>	<b>134.5</b>	<b>134.6</b>	<b>133.9</b>	<b>127.8</b>	<b>131.6</b>	<b>130.6</b>	<b>131.2</b>	<b>128.8</b>	<b>128.9</b>	<b>5.1</b>	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	133.6	155.6	140.7	140.7	137.0	137.0		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	122.3	121.0	120.0	120.0	123.9	123.9	124.5	119.1	115.7	119.6	115.8	115.8	115.8	116.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	123.1	120.9	121.0	122.3	122.3	118.8	115.3	110.5	110.8	109.9	112.4	112.4	111.6	110.3		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	124.7	124.0	124.0	123.3	119.5	115.4	117.2	116.3	116.2	115.9	115.8	115.9	115.7	117.3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	136.7	136.7	138.0	139.2	139.2	146.1	146.1	147.0	150.5	147.0	147.0	151.3	151.3	151.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	145.4	145.4	144.9	145.0	143.6	142.2	142.2	143.3	132.8	139.0	139.0	139.2	134.3	134.4		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	114.0	114.1	107.2	107.1	105.9	106.6	107.3	107.4	107.4		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	104.0	104.0	102.7	102.7	102.9	102.8	102.5	102.0	97.8	100.2	99.0	98.9	98.9	98.0		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES</b>	<b>112.5</b>	<b>111.9</b>	<b>111.4</b>	<b>110.6</b>	<b>110.4</b>	<b>110.7</b>	<b>110.7</b>	<b>110.5</b>	<b>110.0</b>	<b>110.4</b>	<b>110.2</b>	<b>110.0</b>	<b>109.7</b>	<b>109.6</b>	<b>25.9</b>	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	113.0	113.9	113.8	114.8	114.4	114.7	115.5	115.5	114.3	114.9	113.9	114.5	113.8	114.2		منتجات معدنية
Travail des métaux	128.2	129.1	129.0	129.0	128.7	125.9	125.0	123.9	121.8	124.1	123.5	123.1	121.5	120.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	127.9	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.3	110.9	109.3	109.2	109.2	109.1	109.1		الألات و معدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.6	107.6	107.6	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.5	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4		آلات و أجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	89.0	89.0	94.9	94.9	94.9	95.6	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9		معدات و عناصر تجهيز الراديو و التلفزة و الاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.4	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		ادوات طبية و ادوات القياس الدقيقة و البصرية و الساعات
Industrie automobile	120.1	120.1	116.3	116.3	115.8	115.3	115.3	115.3	112.9	114.7	114.7	113.0	113.0	113.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.8	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2015								2014					الترجيح Pon- déra- tion		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Aôut
<b>CHIMIE</b>	<b>134.7</b>	<b>134.7</b>	<b>130.9</b>	<b>129.9</b>	<b>131.0</b>	<b>128.1</b>	<b>125.8</b>	<b>121.4</b>	<b>114.4</b>	<b>126.0</b>	<b>123.6</b>	<b>123.1</b>	<b>116.1</b>	<b>115.6</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	137.4	137.5	132.9	132.9	134.2	130.7	127.9	122.8	114.6	128.6	125.8	125.4	116.7	116.2		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	154.0	154.0	154.0	116.1	116.1	116.1	116.1	115.4	114.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.4		الدهن والبرنيق الغريز
Industrie pharmaceutique	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	105.1	104.0	105.1	104.2	104.2	104.2	103.7		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	118.1	117.1	116.9	116.9	116.9	116.9	116.6	115.7	112.7	115.3	114.5	112.1	112.1	112.2		الصابون والطور و مواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	126.1	126.1	126.1	126.1	125.6	128.3	127.8	127.8	122.0	126.1	124.2	123.5	123.5	122.8		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	123.5	123.5	121.9	121.6	121.9	121.9	123.5	123.5	123.5		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE</b>	<b>113.5</b>	<b>112.9</b>	<b>111.5</b>	<b>111.8</b>	<b>111.2</b>	<b>111.8</b>	<b>111.8</b>	<b>111.5</b>	<b>109.5</b>	<b>110.5</b>	<b>109.8</b>	<b>110.0</b>	<b>110.8</b>	<b>110.6</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	129.7	127.0	126.9	128.2	128.2	128.1	126.3	126.3	122.2	124.0	123.9	124.0	123.8	123.4		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	107.6	107.6	105.5	105.5	104.5	105.5	105.5	105.1	104.0	104.8	103.8	104.1	105.2	105.0		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	115.8	115.8	115.6	115.6	116.2	116.4	119.1	118.6	115.3	115.7	115.9	116.0	116.8	116.8		جلود - لوازم السفر أذية
<b>DIVERS</b>	<b>115.4</b>	<b>116.6</b>	<b>116.4</b>	<b>118.0</b>	<b>116.7</b>	<b>115.6</b>	<b>115.3</b>	<b>114.8</b>	<b>110.8</b>	<b>112.2</b>	<b>111.9</b>	<b>112.6</b>	<b>111.2</b>	<b>111.1</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	106.4	106.4	106.4	106.4	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	122.2	122.3	122.4	122.4	122.4	119.7	119.0	118.4	111.5	113.9	113.7	113.9	113.9	113.8		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	133.9	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3		منتجات النشر، منتجات الطبعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	126.9	132.2	132.0	139.0	134.0	131.1	130.5	128.4	122.3	126.0	125.7	128.7	122.3	121.6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	100.8	100.8	100.6	100.6	100.6	100.5	100.5	100.6	99.4	99.9	99.0	99.2	99.3	99.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
<b>MINES</b>	<b>141.4</b>	<b>139.5</b>	<b>155.5</b>	<b>155.5</b>	<b>152.0</b>	<b>149.6</b>	<b>154.3</b>	<b>151.1</b>	<b>129.0</b>	<b>143.3</b>	<b>137.8</b>	<b>136.7</b>	<b>137.2</b>	<b>128.0</b>	<b>1.5</b>	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	144.2	142.0	160.0	160.0	156.0	153.4	158.7	155.1	132.2	148.2	142.1	140.8	141.4	131.0		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4		الملح
<b>ENERGIE</b>	<b>129.1</b>	<b>129.4</b>	<b>128.8</b>	<b>128.6</b>	<b>129.1</b>	<b>129.2</b>	<b>128.5</b>	<b>128.1</b>	<b>121.7</b>	<b>126.8</b>	<b>126.3</b>	<b>125.5</b>	<b>124.8</b>	<b>123.7</b>	<b>13.7</b>	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	128.8	129.3	128.2	127.9	128.8	129.0	127.8	127.0	117.5	124.7	123.8	122.5	121.2	119.4		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	111.4	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	133.7	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.5	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2		الماء الموزع
<b>ENSEMBLE</b>	<b>122.2</b>	<b>122.0</b>	<b>121.3</b>	<b>121.1</b>	<b>120.8</b>	<b>120.4</b>	<b>120.0</b>	<b>119.2</b>	<b>115.6</b>	<b>118.8</b>	<b>117.9</b>	<b>117.9</b>	<b>116.6</b>	<b>116.3</b>	<b>100.0</b>	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis

## 9. التجارة الداخلية

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2015					2014								الخضر	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
Ail	258	98	6	3	3	...	4	5	...	...	...	...	100	250	ثوم
Artichaut	170	366	317	294	289	...	250	117	...	...	...	...	///	107	قنارية
Blette	249	320	354	359	414	...	439	502	...	...	...	...	166	241	سلق
Cardon	5	7	20	27	22	...	45	47	...	...	...	...	///	6	كرضون
Cardon sauvage	14	103	247	264	223	...	192	157	...	...	...	...	///	3	خرشف
Carotte	867	1157	1467	1535	1662	...	1770	1668	...	...	...	...	777	969	سفنارية
Celeri	128	175	227	218	218	...	208	186	...	...	...	...	162	140	كرافس
Choux	383	404	533	494	576	...	644	561	...	...	...	...	280	358	كرمب
Choux- rouge	86	76	61	54	53	...	58	44	...	...	...	...	64	61	كرمب أحمر
Choux- fleur	145	443	381	382	341	...	1077	669	...	...	...	...	107	128	بروكلو
Choux- rave	45	50	61	70	79	...	96	84	...	...	...	...	46	46	جدرة
Concombre	2106	329	72	31	20	...	112	562	...	...	...	...	1908	1921	فقوس
Courge	522	640	665	582	571	...	604	662	...	...	...	...	521	503	قرع أحمر
Courgette	1075	708	348	229	212	...	296	330	...	...	...	...	770	910	قرع بوظينية
Epinard	202	228	302	262	237	...	351	313	...	...	...	...	181	184	سبناخ
Fenouil	96	686	1355	1324	1363	...	1570	1058	...	...	...	...	///	78	بسباس
Fève	1679	1341	488	246	99	...	60	3	...	...	...	...	194	161	فول
Navet	106	135	271	348	376	...	343	379	...	...	...	...	83	113	لفت
Oignons	2855	2596	2421	1638	1907	...	2306	1953	...	...	...	...	2692	2630	بصل
Persil	444	426	467	416	465	...	507	515	...	...	...	...	435	500	معدنوس
Petit- pois	96	412	456	330	286	...	487	360	...	...	...	...	8	201	جلبانة
Poivron doux	403	129	105	146	118	...	283	395	...	...	...	...	560	473	فلفل حلو
Poivron piquant	2198	1220	784	901	867	...	1448	1705	...	...	...	...	2385	2213	فلفل حار
Pomme de terre	3616	3498	2380	2043	2375	...	2758	2640	...	...	...	...	3109	3266	بطاطا
Radis	96	85	69	112	94	...	144	110	...	...	...	...	101	107	فجل
Salade chicoree	///	///	///	///	///	...	6	9	...	...	...	...	4	5	سلاطة سكورية
Salade laitue	831	1187	1008	827	720	...	405	435	...	...	...	...	524	476	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3800	2299	1830	1912	2115	...	2759	2387	...	...	...	...	4428	3382	طماطم
Autres légumes	774	1588	1735	901	1158	...	1449	945	...	...	...	...	888	2456	غيرها من الخضر
<b>Total</b>	<b>23249</b>	<b>20706</b>	<b>18430</b>	<b>15948</b>	<b>16863</b>	<b>...</b>	<b>20671</b>	<b>18801</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>20493</b>	<b>21888</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>															<b>الفلال</b>
Abricots	1980	///	///	///	///	...	///	///	...	...	...	...	1666	1921	مشماش
Amandes vertes	341	///	///	///	///	...	///	///	...	...	...	...	1513	751	لوز أخضر
Citrons	685	793	524	354	325	...	383	359	...	...	...	...	882	1010	ليمون
Clémentines	///	48	325	915	1868	...	3067	2560	...	...	...	...	///	1	كليمنتين
Coings	4	20	26	48	48	...	76	100	...	...	...	...	///	///	سفرجل
Dattes	63	32	17	27	18	...	17	21	...	...	...	...	25	8	تمور
Figues	///	///	///	///	///	...	///	///	...	...	...	...	188	///	تين
Fraises	2268	2029	148	68	57	...	27	1	...	...	...	...	721	2025	فراولة
Grenades	///	///	6	9	55	...	453	1590	...	...	...	...	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2015					2014									
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
Mandarines	///	///	///	///	///	...	///	///	...	...	...	...	1	12	مدلينة
Melons	1506	163	18	4	6	...	20	36	...	...	...	...	3043	1662	بطيخ
Nefles	449	18	///	///	///	...	///	///	...	...	...	...	36	636	بوصاع
Olives	///	///	1	2	7	...	26	71	...	...	...	...	///	///	زيتون
Oranges douces	94	439	708	683	614	...	481	///	...	...	...	...	12	161	برتقال حلو
Oranges maltaises	196	942	1317	1041	755	...	279	///	...	...	...	...	59	617	برتقال مالطي
Pastèques	734	109	8	3	4	...	12	9	...	...	...	...	2701	990	دلاع
Pêches	1524	7	///	///	///	...	///	13	...	...	...	...	4020	2272	خوخ
Poires	4	8	10	13	30	...	148	315	...	...	...	...	71	6	إجاص
Pommes	1001	1523	1499	1286	1267	...	1671	1987	...	...	...	...	808	402	تفاح
Prunes	9	///	///	5	6	...	13	38	...	...	...	...	310	11	عوبنة
Raisins	///	///	///	///	2	...	18	502	...	...	...	...	139	///	عنب
Autres Fruits	3827	2595	4091	3521	3079	...	2326	1695	...	...	...	...	1364	2078	غيرها من الغلال
<b>Total</b>	<b>12364</b>	<b>8726</b>	<b>8698</b>	<b>7979</b>	<b>8141</b>	<b>...</b>	<b>9017</b>	<b>9297</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>17559</b>	<b>14563</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	66	119	100	65	40	...	32	71	...	...	...	...	56	60	لائشة و سردينة
Ceintures	6	11	6	6	14	...	16	20	...	...	...	...	37	22	سبنة
Maquereaux	15	70	18	13	3	...	8	26	...	...	...	...	28	36	غزال
Merlans	64	80	64	61	90	...	88	97	...	...	...	...	112	147	نزلي
Mulets	28	15	10	23	38	...	40	42	...	...	...	...	41	27	بوري
Pageaux	///	///	///	///	///	...	///	6	...	...	...	...	2	4	مرجان
Poulpes	25	31	31	34	41	...	61	12	...	...	...	...	4	5	اخطبوط
Rougets blancs	90	82	52	69	125	...	234	358	...	...	...	...	44	101	تريليا بيضاء
Saurels	111	146	97	89	106	...	97	105	...	...	...	...	121	134	شورو
Serres	8	7	2	8	4	...	9	16	...	...	...	...	20	13	سرة
Spares	7	3	2	6	12	...	5	8	...	...	...	...	11	12	سبارس
Autres poissons	468	501	305	332	402	...	720	883	...	...	...	...	464	692	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>888</b>	<b>1065</b>	<b>687</b>	<b>706</b>	<b>875</b>	<b>...</b>	<b>1310</b>	<b>1644</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>940</b>	<b>1253</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 1.10 النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2015						2014							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>72004</b>	<b>71950</b>	<b>72277</b>	<b>71912</b>	<b>71747</b>	<b>73745</b>	...	<b>71537</b>	<b>70933</b>	<b>70601</b>	<b>70093</b>	<b>69632</b>	<b>68974</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>23305</b>	<b>23133</b>	<b>22954</b>	<b>22324</b>	<b>23233</b>	<b>22961</b>	...	<b>22546</b>	<b>22611</b>	<b>22054</b>	<b>22572</b>	<b>22937</b>	<b>22628</b>	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	8573	8157	8062	8015	8139	8126	...	8141	7974	7942	8111	8050	8108	النقد البيروي
Monnaie scripturale	14732	14976	14892	14309	15094	14835	...	14405	14637	14112	14461	14887	14520	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>29780</b>	<b>28898</b>	<b>29370</b>	<b>29450</b>	<b>28919</b>	<b>29485</b>	...	<b>29145</b>	<b>28893</b>	<b>29048</b>	<b>28717</b>	<b>28629</b>	<b>28391</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10106	10075	9932	9776	9759	9834	...	9554	9102	9034	8882	8836	8516	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	12588	12479	12398	12413	12360	4610	...	12083	11835	11764	11634	11539	11542	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7086	6344	7040	7261	6800	15041	...	7508	7956	8250	8201	8254	8333	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>53085</b>	<b>52031</b>	<b>52324</b>	<b>51774</b>	<b>52152</b>	<b>52446</b>	...	<b>51691</b>	<b>51504</b>	<b>51102</b>	<b>51289</b>	<b>51566</b>	<b>51019</b>	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2147	2149	2111	2029	2031	2054	...	2077	2042	2053	2051	2069	2085	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1256	1250	1255	1259	1262	1263	...	1251	1252	1248	1246	1254	1253	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	20	21	21	20	19	19	...	19	18	18	18	18	17	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	871	878	835	750	750	772	...	807	772	787	787	797	815	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>55232</b>	<b>54180</b>	<b>54435</b>	<b>53803</b>	<b>54183</b>	<b>54500</b>	...	<b>53768</b>	<b>53546</b>	<b>53155</b>	<b>53340</b>	<b>53635</b>	<b>53104</b>	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	454	477	488	489	491	522	...	541	543	542	533	543	534	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	...	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	454	477	488	489	491	522	...	541	543	542	533	543	534	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M4 (1+2+3+4)</b>	<b>55686</b>	<b>54657</b>	<b>54923</b>	<b>54292</b>	<b>54674</b>	<b>55022</b>	...	<b>54309</b>	<b>54089</b>	<b>53697</b>	<b>53873</b>	<b>54178</b>	<b>53638</b>	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3301	3710	3877	3679	3671	3680	...	2051	2358	2729	2134	2039	2065	موارد خاصة
Fonds propres	12932	12663	12588	12552	12409	12550	...	12473	12479	12419	11887	11703	11706	أرصدة ذاتية
Autres ressources	85	920	889	1389	993	2493	...	2704	2007	1756	2199	1712	1565	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>72004</b>	<b>71950</b>	<b>72277</b>	<b>71912</b>	<b>71747</b>	<b>73745</b>	...	<b>71537</b>	<b>70933</b>	<b>70601</b>	<b>70093</b>	<b>69632</b>	<b>68974</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	2205	2069	2650	3153	3416	4128	...	2491	3209	3116	2922	3292	2745	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	17107	16947	17609	17637	18184	18469	...	16917	16768	16977	16631	16361	15670	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14385	14293	14953	15045	15731	16074	...	14294	14115	14374	13929	13847	13212	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2722	2654	2656	2592	2453	2395	...	2623	2653	2603	2702	2514	2458	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	14902	14878	14959	14484	14768	14341	...	14426	13559	13861	13709	13069	12925	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	8584	8840	9024	8370	8349	9966	...	9781	9451	9622	9385	8842	8963	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	61215	61041	60603	60389	59982	59651	...	59265	58273	57863	57786	57498	57266	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	55721	55561	55138	54979	54572	54390	...	53931	53095	52658	52590	52295	52045	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2156	2161	2166	2125	2127	2111	...	2116	2092	2091	2092	2064	2056	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	24	27	35	37	39	39	...	47	48	47	37	46	37	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3314	3292	3264	3248	3244	3111	...	3171	3038	3067	3067	3093	3128	محظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2015							2014						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Taux d'intérêt du marché monétaire	4.780	4.800	4.770	4.800	4.820	4.890	4.800	4.880	4.930	4.930	4.920	4.940	4.987	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterm.inat. du taux d'intérêt légal)	11.780	11.800	11.770	11.800	11.820	11.890	11.800	11.880	11.930	11.930	11.920	11.940	11.980	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2015							2014						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Dollar Etats-Unis	1.972	1.941	1.963	1.914	1.960	1.950	1.933	1.861	1.842	1.819	1.805	1.738	1.718	الدولار الأمريكي
Euro	2.162	2.176	2.154	2.140	2.106	2.186	2.190	2.262	2.296	2.281	2.276	2.294	2.303	الأورو
1000 Yens japonais	15.765	15.774	15.726	15.978	16.272	16.370	16.419	15.552	15.436	16.200	16.475	16.753	16.696	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.051	3.035	2.978	2.932	2.887	2.991	2.909	2.897	2.868	2.895	2.907	2.877	2.898	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1.990	1.986	1.982	1.959	1.964	2.013	2.019	2.062	2.095	2.061	2.056	2.058	2.509	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2015							2014						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5634.3	5718.9	5646.4	5544.9	5312.7	5442.2	5219.9	5090.0	4969.8	4903.1	4580.3	4682.6	4674.3	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	77	77	77	77	76	76	75	75	75	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	18684.5	19167.2	19144.8	18692.8	17990.0	18393.7	17754.2	17324.0	16952.7	16480.3	14702.4	14973.5	14991.5	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	119.6	181.9	229.6	224.4	139.1	203.2	181.6	242.5	175.2	248.9	81.0	50.6	66.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	16829	25102	27449	23076	16879	25507	30411	30059	20895	28239	13669	8924	10600	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2015						2014							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>25146.3</b>	<b>24895.2</b>	<b>25162.2</b>	<b>24749.0</b>	<b>24603.2</b>	<b>24524.8</b>	<b>24048.9</b>	<b>23976.7</b>	<b>23897.9</b>	<b>23629.5</b>	<b>23357.4</b>	<b>23331.1</b>	<b>22770.8</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1241.0	1224.4	1232.8	1228.4	1239.1	1222.6	1231.4	1229.7	1227.3	1217.0	1193.7	1188.4	1168.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	10377.4	10268.0	10295.9	10236.5	10196.5	10303.7	10191.0	10047.8	9867.7	9818.4	9528.8	9685.0	9430.8	الصناعة
Industries extractives	200.1	177.0	172.7	171.5	163.3	163.6	161.0	168.0	166.1	162.6	165.6	181.2	173.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	8953.6	8835.9	8870.1	8849.3	8815.2	8888.4	8841.6	8617.3	8445.7	8414.3	8152.0	8291.1	8052.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	23.6	45.1	50.9	22.9	45.1	88.2	41.7	59.4	43.6	52.7	55.5	61.6	56.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1200.1	1210.0	1202.2	1192.8	1172.9	1163.5	1146.7	1203.1	1212.3	1188.8	1155.7	1151.1	1148.5	البناء
Services	13527.9	13402.8	13633.5	13284.1	13167.6	12998.5	12626.5	12699.2	12802.9	12594.1	12634.9	12457.7	12172.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7199.8	7203.6	7336.5	7176.8	7122.1	6925.6	6801.6	6676.9	6663.2	6609.5	6693.9	6420.1	6287.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2017.9	1984.5	1987.4	1939.5	1938.3	1923.4	1889.9	1930.6	1915.9	1891.2	1867.6	1908.5	1865.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	831.2	758.8	790.4	746.4	761.1	782.5	770.4	817.9	888.3	850.3	815.5	857.7	798.9	النقل والاتصالات
Activités financières	-	-	-	693.5	697.1	771.3	707.6	707.6	792.1	705.5	679.7	743.5	729.2	أنشطة مالية
Autres Services	3479.0	3455.9	3519.2	2727.9	2649.0	2595.7	2457.0	2566.2	2543.4	2537.6	2578.2	2527.9	2490.8	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>20653.0</b>	<b>20249.5</b>	<b>20059.5</b>	<b>19952.8</b>	<b>19978.3</b>	<b>19704.3</b>	<b>19939.2</b>	<b>19104.8</b>	<b>18909.4</b>	<b>19054.1</b>	<b>19080.0</b>	<b>19009.5</b>	<b>19161.8</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	950.0	932.8	926.3	920.5	915.3	849.5	842.8	823.0	820.2	833.1	836.2	842.1	832.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5745.1	5700.7	5687.7	5704.1	5671.2	5604.2	5719.9	5610.8	5586.9	5619.4	5594.2	5545.0	5620.2	الصناعة
Industries extractives	154.2	165.2	165.6	164.4	173.1	169.9	170.0	171.5	169.0	166.9	161.6	160.1	150.9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4759.7	4738.8	4715.0	4734.3	4684.9	4678.3	4729.3	4619.9	4588.9	4620.6	4604.9	4558.1	4629.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	178.6	166.0	187.3	188.3	192.2	153.3	193.1	207.5	220.8	210.5	196.3	197.9	202.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	652.6	630.7	619.8	617.1	621.0	602.7	627.5	611.9	608.2	621.4	631.4	628.9	636.7	البناء
Services	13957.9	13616.0	13445.5	13328.2	13391.8	13250.6	13376.5	12671.0	12502.3	12601.6	12649.6	12622.4	12709.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2579.9	2565.2	2532.5	2398.5	2497.1	2496.9	2395.6	2354.2	2337.3	2341.1	2350.1	2352.3	2391.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2142.1	2144.0	2141.2	2124.6	2135.3	2152.7	2187.4	2130.3	2160.5	2133.6	2142.1	2128.9	2138.8	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2758.0	2624.4	2588.6	2626.5	2629.4	2604.9	2680.2	2389.8	2280.2	2328.6	2393.1	2365.4	2419.1	النقل والاتصالات
Activités financières	1371.8	1323.3	1307.2	1279.6	1260.9	1254.0	1282.4	1178.9	1123.2	1149.1	1134.9	1156.7	1155.8	أنشطة مالية
Autres Services	5106.1	4959.1	4876.0	4899.0	4869.1	4742.1	4830.9	4617.8	4601.1	4649.2	4629.4	4619.1	4604.5	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>45799.3</b>	<b>45144.7</b>	<b>45221.7</b>	<b>44701.8</b>	<b>44581.5</b>	<b>44229.1</b>	<b>43988.1</b>	<b>43081.5</b>	<b>42807.3</b>	<b>42683.6</b>	<b>42437.4</b>	<b>42340.6</b>	<b>41932.6</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2191.0	2157.2	2159.1	2148.9	2154.4	2072.1	2074.2	2052.7	2047.5	2050.1	2029.9	2030.5	2000.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	16122.5	15968.7	15983.6	15940.6	15867.7	15907.9	15910.9	15658.6	15454.6	15437.8	15123.0	15230.0	15051.0	الصناعة
Industries extractives	354.3	342.2	338.3	335.9	336.4	333.5	331.0	339.5	335.1	329.5	327.2	341.3	324.7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	13713.3	13574.7	13585.1	13583.6	13500.1	13566.7	13570.9	13237.2	13034.6	13034.9	12756.9	12849.2	12682.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1852.7	1840.7	1822.0	1809.9	1793.9	1766.2	1774.2	1815.0	1820.5	1810.2	1787.1	1349.0	1351.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1852.7	1840.7	1822.0	1809.9	1793.9	1766.2	1774.2	1815.0	1820.5	1810.2	1787.1	1780.0	1785.2	البناء
Services	27485.8	27018.8	27079.0	26612.3	26559.4	26249.1	26003.0	25370.2	25305.2	25195.7	25284.5	25080.1	24881.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	9779.7	9768.8	9869.0	9575.3	9619.2	9422.5	9197.2	9031.1	9000.5	8950.6	9044.0	8772.4	8679.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4160.0	4128.5	4128.6	4064.1	4073.6	4076.1	4077.3	4060.9	4076.4	4024.8	4009.7	4037.4	4004.1	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3589.2	3383.2	3379.0	3372.9	3390.5	3387.4	3450.6	3207.7	3168.5	3178.9	3208.6	3223.1	3218.0	النقل والاتصالات
Activités financières	1371.8	1323.3	1307.2	1973.1	1958.0	2025.3	1990.0	1886.5	1915.3	1854.6	1814.6	1900.2	1885.0	أنشطة مالية
Autres Services	8585.1	8415.0	8395.2	7626.9	7518.1	7337.8	7287.9	7184.0	7144.5	7186.8	7207.6	7147.0	7095.3	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		المنتجات
	الثمانية أشهر			التغيرات		الثمانية أشهر			التغيرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>1079.7</b>	<b>634.5</b>	<b>2112.6</b>	<b>-41.2%</b>	<b>233.0%</b>	<b>1689.8</b>	<b>1519.2</b>	<b>1762.7</b>	<b>-10.1%</b>	<b>16.0%</b>	<b>منتجات فلاحية غذائية</b>
Régime général	1059.7	597.6	2053.1	-43.6%	243.5%	1587.9	1448.7	1570.0	-8.8%	8.4%	نظام عام
Régime off shore	20.1	36.9	59.5	83.8%	61.5%	101.9	70.5	192.7	-30.8%	173.1%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>2862.2</b>	<b>2593.7</b>	<b>1302.6</b>	<b>-9.4%</b>	<b>-49.8%</b>	<b>4351.3</b>	<b>5139.2</b>	<b>4072.3</b>	<b>18.1%</b>	<b>-20.8%</b>	<b>منتجات الطاقة</b>
Régime général	2862.2	2593.7	1302.6	-9.4%	-49.8%	4351.3	5139.2	4072.3	18.1%	-20.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>1049.3</b>	<b>1018.6</b>	<b>580.5</b>	<b>-2.9%</b>	<b>-43.0%</b>	<b>582.6</b>	<b>598.6</b>	<b>391.8</b>	<b>2.7%</b>	<b>-34.6%</b>	<b>منتجات معدنية و فوسفاتية</b>
Régime général	1049.3	1018.6	580.5	-2.9%	-43.0%	582.6	598.6	391.8	2.7%	-34.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>4234.6</b>	<b>4597.0</b>	<b>4663.8</b>	<b>8.6%</b>	<b>1.5%</b>	<b>9190.6</b>	<b>9592.2</b>	<b>9617.7</b>	<b>4.4%</b>	<b>0.3%</b>	<b>منتجات أخرى وسيطة</b>
Régime général	746.1	820.4	809.2	10.0%	-1.4%	4227.2	4486.2	4566.2	6.1%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	3488.5	3776.5	3854.6	8.3%	2.1%	4963.4	5105.9	5051.5	2.9%	-1.1%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>2876.9</b>	<b>3365.6</b>	<b>3445.3</b>	<b>17.0%</b>	<b>2.4%</b>	<b>7043.0</b>	<b>7486.9</b>	<b>7501.7</b>	<b>6.3%</b>	<b>0.2%</b>	<b>منتجات التجهيز</b>
Régime général	379.8	383.7	400.9	1.0%	4.5%	5244.6	5544.4	5658.9	5.7%	2.1%	نظام عام
Régime off shore	2497.1	2982.0	3044.4	19.4%	2.1%	1798.4	1942.5	1842.9	8.0%	-5.1%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>6320.7</b>	<b>6096.0</b>	<b>6246.3</b>	<b>-3.6%</b>	<b>2.5%</b>	<b>3235.1</b>	<b>3377.2</b>	<b>3604.2</b>	<b>4.4%</b>	<b>6.7%</b>	<b>منتجات أخرى للإستهلاك</b>
Régime général	845.3	795.8	882.5	-5.9%	10.9%	2721.3	2800.9	2888.8	2.9%	3.1%	نظام عام
Régime off shore	5475.5	5300.2	5363.7	-3.2%	1.2%	513.8	576.3	715.4	12.2%	24.1%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>18423.4</b>	<b>18305.4</b>	<b>18350.9</b>	<b>-0.6%</b>	<b>0.2%</b>	<b>26092.3</b>	<b>27713.4</b>	<b>26950.3</b>	<b>6.2%</b>	<b>-2.8%</b>	<b>جملة المنتجات</b>
Régime général	6942.3	6209.8	6028.7	-10.6%	-2.9%	18714.9	20018.1	19147.9	7.0%	-4.3%	نظام عام
Régime off shore	11481.1	12095.6	12322.2	5.4%	1.9%	7377.4	7695.3	7802.4	4.3%	1.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثمانية أشهر			التغييرات		الثمانية أشهر			التغييرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	1985.7	1387.9	3071.5	-30.1%	121.3%	2941.3	2685.1	3031.2	-8.7%	12.9%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1630.5	1132.9	2661.1	-30.5%	134.9%	2704.9	2525.3	2725.9	-6.6%	7.9%	نظام عام
Régime off shore	355.2	255.0	410.4	-28.2%	60.9%	236.5	159.8	305.3	-32.4%	91.1%	نظام غير مقيم
<b>Energie et lubrifiants</b>	2862.2	2593.7	1302.6	-9.4%	-49.8%	4351.3	5139.2	4072.3	18.1%	-20.8%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	2862.2	2593.7	1302.6	-9.4%	-49.8%	4351.3	5139.2	4072.3	18.1%	-20.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines, phosphates et derives</b>	1049.3	1018.6	580.5	-2.9%	-43.0%	582.6	598.6	391.8	2.7%	-34.6%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1049.3	1018.6	580.5	-2.9%	-43.0%	582.6	598.6	391.8	2.7%	-34.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	4196.9	4260.0	3988.8	1.5%	-6.4%	2866.7	3088.0	2998.2	7.7%	-2.9%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	119.5	115.3	111.4	-3.5%	-3.3%	518.7	578.4	614.3	11.5%	6.2%	نظام عام
Régime off shore	4077.4	4144.7	3877.3	1.7%	-6.5%	2348.0	2509.6	2383.9	6.9%	-5.0%	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillement</b>	3487.7	3551.2	3306.9	1.8%	-6.9%	2374.2	2549.3	2468.4	7.4%	-3.2%	النسيج والملابس
Régime général	97.2	93.0	87.7	-4.3%	-5.8%	428.2	479.1	512.6	11.9%	7.0%	نظام عام
Régime off shore	3390.5	3458.2	3219.3	2.0%	-6.9%	1946.0	2070.2	1955.7	6.4%	-5.5%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	709.2	708.7	681.8	-0.1%	-3.8%	492.5	538.7	529.8	9.4%	-1.7%	الجلد والأحذية
Régime général	22.3	22.2	23.8	-0.1%	6.8%	90.5	99.4	101.6	9.8%	2.3%	نظام عام
Régime off shore	686.9	686.5	658.1	-0.1%	-4.1%	402.0	439.4	428.2	9.3%	-2.6%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	6707.5	7261.6	7445.9	8.3%	2.5%	10805.4	11298.4	11602.2	4.6%	2.7%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	575.7	582.6	590.5	1.2%	1.4%	7025.6	7373.6	7643.8	5.0%	3.7%	نظام عام
Régime off shore	6131.8	6679.0	6855.4	8.9%	2.6%	3779.8	3924.7	3958.4	3.8%	0.9%	نظام غير مقيم
<b>Materiels de transport</b>	769.7	983.9	910.4	27.8%	-7.5%	2422.7	2503.2	2930.5	3.3%	17.1%	أجهزة النقل
Régime général	41.8	62.6	54.7	49.9%	-12.6%	2055.8	2049.4	2575.4	-0.3%	25.7%	نظام عام
Régime off shore	728.0	921.2	855.7	26.6%	-7.1%	366.9	453.8	355.1	23.7%	-21.7%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	1565.8	1663.3	1747.8	6.2%	5.1%	4945.9	5173.4	4956.3	4.6%	-4.2%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	398.2	391.6	424.0	-1.7%	8.3%	3760.2	4049.1	3769.5	7.7%	-6.9%	نظام عام
Régime off shore	1167.6	1271.8	1323.8	8.9%	4.1%	1185.7	1124.3	1186.7	-5.2%	5.6%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	4372.0	4614.4	4787.6	5.5%	3.8%	3436.7	3621.8	3715.4	5.4%	2.6%	صناعات إلكترونية
Régime général	135.7	128.5	111.8	-5.3%	-13.0%	1209.6	1275.1	1298.9	5.4%	1.9%	نظام عام
Régime off shore	4236.3	4486.0	4675.8	5.9%	4.2%	2227.1	2346.7	2416.6	5.4%	3.0%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	1621.8	1783.6	1961.7	10.0%	10.0%	4545.0	4904.1	4854.6	7.9%	-1.0%	صناعات معملية أخرى
Régime général	705.2	766.7	782.6	8.7%	2.1%	3531.8	3802.9	3699.8	7.7%	-2.7%	نظام عام
Régime off shore	916.6	1016.9	1179.2	10.9%	16.0%	1013.2	1101.3	1154.8	8.7%	4.9%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	18423.4	18305.4	18350.9	-0.6%	0.2%	26092.3	27713.4	26950.3	6.2%	-2.8%	جملة المنتجات
Régime général	6942.3	6209.8	6028.7	-10.6%	-2.9%	18714.9	20018.1	19147.9	7.0%	-4.3%	نظام عام
Régime off shore	11481.1	12095.6	12322.2	5.4%	1.9%	7377.4	7695.3	7802.4	4.3%	1.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2015								2014					الأنشطة الاقتصادية	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>Exportations</b>	<b>1760.6</b>	<b>2152.5</b>	<b>2442.1</b>	<b>2269.0</b>	<b>2519.5</b>	<b>2507.3</b>	<b>2431.0</b>	<b>2268.9</b>	<b>28406.7</b>	<b>2546.8</b>	<b>2555.1</b>	<b>2455.5</b>	<b>2544.0</b>	<b>2035.0</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	285.9	307.3	370.8	444.0	383.8	501.8	404.5	373.4	2297.0	350.5	236.9	166.5	155.2	113.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	53.7	135.6	190.9	30.5	205.7	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	85.9	98.2	52.0	33.0	93.8	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	369.4	472.6	541.2	499.4	524.4	490.1	534.4	557.3	6460.9	570.9	578.1	525.4	526.5	362.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	761.7	911.9	1004.2	989.8	1038.9	948.1	967.5	823.7	11574.1	1035.9	1081.9	1068.0	1126.7	790.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	204.1	226.9	282.9	272.2	272.9	281.0	225.3	196.4	2714.9	245.9	236.6	220.2	228.6	163.9	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3416.9</b>	<b>2926.5</b>	<b>3919.8</b>	<b>3378.1</b>	<b>3649.9</b>	<b>3402.8</b>	<b>3133.4</b>	<b>3122.9</b>	<b>42042.6</b>	<b>3616.3</b>	<b>3341.9</b>	<b>3689.7</b>	<b>3681.3</b>	<b>3755.9</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	361.7	315.0	274.3	458.7	489.3	413.3	425.5	293.4	4281.8	435.6	361.9	318.9	480.3	282.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	588.1	376.6	673.8	318.3	551.2	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	50.2	23.3	35.3	68.1	53.9	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	291.0	329.5	444.1	443.4	425.3	376.2	346.9	341.9	4820.7	425.7	445.4	455.4	406.3	299.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1582.1	1316.9	1826.1	1442.6	1452.0	1413.9	1330.6	1238.0	17283.6	1590.3	1412.0	1510.3	1472.6	1449.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	543.8	565.2	666.2	647.0	678.2	625.7	581.6	547.0	7342.8	608.8	616.0	596.1	617.7	647.2	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2015								2014					المنتجات	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
<b>Exportations</b>	<b>1760.6</b>	<b>2152.5</b>	<b>2442.1</b>	<b>2269.0</b>	<b>2519.5</b>	<b>2507.3</b>	<b>2431.0</b>	<b>2268.9</b>	<b>28406.7</b>	<b>2546.8</b>	<b>2555.1</b>	<b>2455.5</b>	<b>2544.0</b>	<b>2035.0</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	174.6	201.3	217.3	296.8	260.3	372.1	312.9	277.3	1138.2	247.2	132.2	72.5	51.8	37.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	53.7	135.6	190.9	30.5	205.7	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	85.9	98.2	52.0	33.0	93.8	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	480.6	556.1	653.9	635.5	646.4	617.2	575.0	499.1	7141.3	608.6	665.2	642.5	628.2	447.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	332.9	434.5	451.1	447.5	479.1	437.5	459.6	403.0	5365.1	501.8	484.2	476.7	536.7	388.2	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	632.9	726.8	876.8	825.7	834.2	794.3	784.2	771.4	9402.2	845.7	851.9	788.3	820.3	557.7	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3416.9</b>	<b>2926.5</b>	<b>3919.8</b>	<b>3378.1</b>	<b>3649.9</b>	<b>3402.8</b>	<b>3133.4</b>	<b>3122.9</b>	<b>42042.6</b>	<b>3616.3</b>	<b>3341.9</b>	<b>3689.7</b>	<b>3681.3</b>	<b>3755.9</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	204.9	134.4	119.0	253.8	309.5	247.0	329.5	164.6	2439.2	289.2	212.7	175.0	243.0	100.6	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	588.1	376.6	673.8	318.3	551.2	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	50.2	23.3	35.3	68.1	53.9	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1019.9	1100.0	1331.7	1280.8	1291.4	1277.1	1174.3	1142.4	14740.8	1244.1	1265.7	1340.3	1298.5	1128.3	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1117.6	829.9	1289.2	917.6	941.2	841.4	822.2	742.8	11350.0	1084.0	918.1	952.1	908.8	993.8	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	436.3	462.4	470.7	539.5	502.7	463.6	358.6	370.4	5199.0	443.1	438.9	413.3	526.5	456.0	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.5 Principaux produits exportés

## 11. التجارة الخارجية

### 5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	1596.3	260.0	203.3	36.9	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	159.9	10.1	143.6	10.1	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	329.6	74.0	263.2	59.6	التمور
Agrumes	22.0	24.1	19.9	21.8	الفوارس
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	643.6	744.5	1700.7	1241.8	نפט خام
Produits raffinés	658.9	710.6	893.0	648.1	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	0.4	1.6	15.5	99.2	فسفاط خام
Acide phosphorique	175.3	224.3	271.1	459.5	حامض فسفوري
D.A.P	93.1	94.1	246.2	301.0	ث ا م
Superphosphate triple	129.7	173.9	239.8	395.2	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	16.1	48.6	3.0	7.5	أسمدة أخرى فسفاطية
Sel	18.9	1353.1	17.5	494.2	ملح
Zinc	-	-	-	-	زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	780.0		779.5		الملايس الداخلية
Confection	2032.9		2293.2		الملايس الجاهزة
Tissus	365.4		348.1		أقمشة
Tapis d' artisanat	0.8		0.6		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	133.4		151.7		ساقية حذاء
Chaussures	371.9		365.9		أحذية
Ouvrages en cuir	111.3		113.5		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	188.9	1442.5	164.1	1125.2	الأسمنت
Pates à papier	2.8	4.7	4.4	5.6	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	104.1		82.3		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	54.1		49.7		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	399.2		408.6		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	42.6		40.6		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	47.1	51.3	56.2	107.3	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2061.0		1938.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	413.7		445.9		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7.5		8.8		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	391.4		372.6		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés

## 11. التجارة الخارجية

### 11.6 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	466.5	510.9	302.8	461.2	قمح صلب
Blé tendre	313.0	742.7	307.3	691.5	قمح لين
Orge	128.8	322.2	104.6	243.2	شعير
Mais	254.5	697.0	229.8	581.7	قطانية
Pomme de terre	7.8	14.6	4.5	3.5	بطاطا
Café	82.4	18.6	52.3	15.9	قهوة
Thé	11.7	4.2	10.2	3.7	شاي
Viandes	25.3	3.0	24.5	3.0	لحوم
Laits et dérivés	35.2	8.5	54.1	10.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	248.5	154.6	254.0	164.8	زيت نباتي
Sucre	276.0	337.7	208.1	274.8	سكر
Tourteaux de soja	63.5	72.8	84.5	88.0	علف حيواني
Tabac brut	42.9	4.8	27.5	3.4	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	561.4	623.7	1129.0	804.5	نפט خام
Produits raffinés	2548.0	2331.6	2576.9	1689.3	مواد مكررة
Gaz naturel	959.8	1256.7	1429.9	1694.7	غاز طبيعي
Houille et coke	3.0	6.7	3.5	6.9	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	107.4	353.8	171.4	673.7	كبريت
Ammoniac	59.0	70.1	113.8	145.1	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	12.3		23.1		القطن
Fils et filaments	208.0		206.3		خيوط و غزل
Tissus	1371.3		1440.4		نسيج
Articles en textile	640.4		635.9		سلع منسوجة
Cuir et peaux	313.3		317.3		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	84.2		102.1		جرارات
Camions	545.9		551.8		شاحنات
Bus et cars	16.9		26.0		حافلات
Voitures de tourisme	995.4		920.7		سيارات
Chassis et carrosseries	305.7		345.3		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	869.0		388.7		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	102.1		97.2		سجائر
Produits pharmaceutiques	617.7		641.2		مواد صيدلانية
Matières en plastique	691.4	233.7	751.5	240.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	735.7		699.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	629.5	306.6	700.5	448.1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	143.0	40.0	153.2	41.0	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	157.5		151.7		مصنوعات المطاط
Bois	254.5	270.9	289.1	305.3	لوح
Papiers et cartons	414.7	247.5	407.9	237.9	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	29.9		32.3		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	742.2	686.5	770.4	689.3	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	249.4	89.5	123.3	23.9	حلاقم و أنابيب

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	484.5	40.8	439.7	36.9	نحاس
Aluminium	278.3	38.4	259.9	40.9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	116.6		134.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	181.5		217.6		مضخات
Générateurs transformateurs	267.0		331.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	192.2		360.5		تربينة بالغاز
Engins agricoles	75.6		76.1		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	34.6		41.0		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	23.0		26.0		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	21.6		49.0		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	44.4		37.8		آلات طبع
Fils et cables électriques	408.3		410.7		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	352.4		346.5		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	467.4		296.1		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	329.1		363.2		آلات شحن
Matériels informatiques	439.6		464.9		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	520.1		535.6		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	72.4		62.7		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.7 Balance commerciale par pays

## 11. التجارة الخارجية

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			البلدان
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
<b>PAYS</b>							
Belgique	15 618	321 947	337 565	-71 330	406 779	335 449	بلجيكا
Danemark	-23 374	56 152	32 778	-43 032	59 366	16 334	دنمارك
France	330 875	4 876 989	5 207 864	762 959	4 433 113	5 196 072	فرنسا
Allemagne	18 669	1 876 424	1 895 093	-93 650	1 921 112	1 827 462	ألمانيا
Grece	-179 482	205 969	26 487	-226 425	251 378	24 953	اليونان
Irlande	-58 770	61 936	3 166	-53 858	64 054	10 196	أيرلندا
Italie	-649 670	3 953 284	3 303 614	-738 903	4 230 420	3 491 517	إيطاليا
Luxembourg	-9 678	10 018	340	-8 156	8 676	520	لوكسمبورغ
Pays bas	33 416	273 428	306 844	313 970	272 777	586 747	هولندا
Portugal	-103 535	202 422	98 887	-156 680	216 220	59 540	البرتغال
Espagne	-76 392	1 144 703	1 068 311	-540 301	1 197 542	657 241	إسبانيا
Royaume uni	270 587	392 787	663 374	353 684	373 804	727 488	بريطانيا
Autriche	-19 307	114 016	94 709	-73 645	160 630	86 985	النمسا
Finlande	-91 210	93 033	1 823	-96 337	96 473	136	فنلندا
Suede	-119 670	138 210	18 540	-150 495	184 865	34 370	السويد
Tcheque	-18 852	91 404	72 552	6 735	80 121	86 856	تشيكيا
Hongrie	-103 098	164 662	61 564	-51 670	107 384	55 714	المجر
Malte	-288 414	317 300	28 886	-252 042	266 398	14 356	مالطا
Pologne	74 612	154 156	228 768	-392	130 893	130 501	بولونيا
Slovaquie	-35 200	66 485	31 285	-42 460	70 884	28 424	سلوفاكيا
Slovenie	-21 246	22 953	1 707	-23 987	25 267	1 280	سلوفينيا
Lettonie	-13 533	14 210	677	-19 681	20 607	926	ليتوانيا
Lituanie	315	2 066	2 381	2 967	3 006	5 973	ليتوانيا
Estonie	-2 867	7 544	4 677	178	2 010	2 188	إستونيا
Chypre	-201	1 664	1 463	688	1 535	2 223	قبرص
Bulgarie	-160 998	180 823	19 825	-84 580	109 032	24 452	بلغاريا
Roumanie	-97 833	233 958	136 125	-62 193	185 502	123 309	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-1 329 238</b>	<b>14 978 543</b>	<b>13 649 305</b>	<b>-1 348 636</b>	<b>14 879 848</b>	<b>13 531 212</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-272	1 759	1 487	544	423	967	أيسلندا
Norvege	1 516	6141	7657	-511	6 915	6 404	النرويج
Suisse	-85 797	264 787	178 990	93 681	315 733	409 414	سويسرا
Turquie	-898 792	1 034 333	135 541	-916 417	1 058 803	142 386	تركيا
Russie	-1 106 682	1 122 484	15 802	-1 023 170	1 052 857	29 687	روسيا
Yougoslavie	42	94	136	-16 701	17 219	518	يوغسلافيا
Aut.Pays d'europe	-983 197	1 014 555	31 358	-1 653 125	1 677 028	23 903	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-4 402 420</b>	<b>18 422 696</b>	<b>14 020 276</b>	<b>-4 864 335</b>	<b>19 008 826</b>	<b>14 144 491</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-570 735	1 275 637	704 902	-1 061 002	1 707 258	646 256	الجزائر
Libye	708 406	24 987	733 393	697 109	47 816	744 925	ليبيا
Maroc	109 301	165 255	274 556	75 473	142 180	217 653	المغرب
Mauritanie	25 216	3 901	29 117	29 904	1 920	31 824	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>272 188</b>	<b>1 469 780</b>	<b>1 741 968</b>	<b>-258 516</b>	<b>1 899 174</b>	<b>1 640 658</b>	<b>مجموع الاتحاد المغربي</b>
Cameroun	19 668	9 945	29 613	14 896	2 743	17 639	الكامرون
Ghana	1 080	18 763	19 843	-8 680	23 852	15 172	غانا
Cote d'ivoire	38 493	5 354	43 847	35 776	11 978	47 754	كوت ديفوار
Senegal	62 131	335	62 466	49 863	89	49 952	السنغال
Soudan	-16 828	25 921	9 093	-23 464	27 032	3 568	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-135 893	220 516	84 623	-124 656	207 651	82 995	مصر
Tanzanie	-2 156	2 669	513	-532	735	203	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	167 073	94 462	261 535	153 921	146 642	300 563	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>405 756</b>	<b>1 847 745</b>	<b>2 253 501</b>	<b>-161 392</b>	<b>2 319 896</b>	<b>2 158 504</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-116 506	149 655	33 149	-163 383	184 865	21 482	كندا
Etats unis d'amerique	-281 922	815 278	533 356	-482 560	744 304	261 744	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-67 315	67 792	477	-218 729	218 923	194	الأرجنتين
Bresil	-381 021	428 458	47 437	-217 165	268 309	51 144	البرازيل
Chili	-6 976	7 248	272	-10 135	10 229	94	شيلي
Mexique	-31 723	44 460	12 737	-44 354	55 384	11 030	مكسيك
Uruguay	-1 382	1 533	151	9 499	5 745	15 244	الأوروغواي
Venezuela	-4 736	5 349	613	-10 667	10 667		فنزويلا
Cuba	3 003	131	3 134	-354	759	405	كوبا
Aut.pays d'amerique	-149 810	160 247	10 437	-128 307	148 437	20 130	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1 038 388</b>	<b>1 680 151</b>	<b>641 763</b>	<b>-1 266 155</b>	<b>1 647 622</b>	<b>381 467</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-6 911	8 017	1 106	-8 360	9 004	644	البحرين
Irak	8 342	3	8 345	14 845	379	15 224	العراق
Jordanie	-16 105	29 682	13 577	-17 517	25 128	7 611	الأردن
Koweit	-14 528	25 977	11 449	-21 623	26 240	4 617	الكويت
Liban	4 024	25 462	29 486	10 607	12 315	22 922	لبنان
Oman	-6 506	13 260	6 754	-7 838	12 301	4 463	عمان
Quatar	-7 764	18 965	11 201	-14 014	17 714	3 700	قطر
Arabie saoudite	-276 643	309 814	33 171	-253 888	304 981	51 093	العربية السعودية
Yemen	1 712	1	1 713	2 629	533	3 162	اليمن
Syrie	6 251	1 171	7 422	11 143	1 414	12 557	سوريا
Emirats arabes unis	-51 159	146 498	95 339	-61 703	156 908	95 205	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-359 286</b>	<b>578 849</b>	<b>219 563</b>	<b>-345 719</b>	<b>566 917</b>	<b>221 198</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	84 523	12 214	96 737	152 254	14 112	166 366	بنغلادش
Chine r.p	-2 145 673	2 181 154	35 481	-1 835 378	1 902 420	67 042	الصين الشعبية
Taiwan	-175 030	176 090	1 060	-184 416	185 502	1 086	تايوان
Hong kong	-1 749	30 890	29 141	-3 008	32 298	29 290	هونغ كونغ
Inde	-203 215	311 502	108 287	-165 446	322 993	157 547	الهند
Indonesie	-54 716	80 654	25 938	-105 519	128 223	22 704	أندونيسيا
Iran	-4 626	6 485	1 859	15 673	5 494	21 167	إيران
Japon	-284 293	310 916	26 623	-271 547	306 184	34 637	اليابان
Coree du nord	-1 106	1 411	305	-2 499	2 621	122	كوريا الشمالية
Coree du sud	-244 265	251 063	6 798	-331 847	338 141	6 294	كوريا الجنوبية
Malaisie	-46 372	78 855	32 483	-52 546	83 419	30 873	مليزيا
Singapour	-11 576	31 886	20 310	-16 355	22 676	6 321	سنغافورة
Thailande	-187 161	190 251	3 090	-202 046	204 542	2 496	تايلند
Aut. pays d'asie	-183 151	193 471	10 320	-147 656	161 793	14 137	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-3 817 696</b>	<b>4 435 691</b>	<b>617 995</b>	<b>-3 496 055</b>	<b>4 277 335</b>	<b>781 280</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	1 303	8 939	10 242	-219	5 855	5 636	أستراليا
Nouvelle zelande	-11 198	11880	682	0	4 448	4 448	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	505	6	511	521	38	559	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-9 390</b>	<b>20 825</b>	<b>11 435</b>	<b>302</b>	<b>10 341</b>	<b>10 643</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>262 775</b>	<b>543 208</b>	<b>805 983</b>	<b>379 629</b>	<b>449 388</b>	<b>829 017</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-8 599 363</b>	<b>26 950 316</b>	<b>18 350 953</b>	<b>-9 408 006</b>	<b>27 713 408</b>	<b>18 305 402</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 12.COMPTES NATIONAUX

## 1.2. الحسابات القومية

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

### 1.1.2 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

Unité: en %

	2 0 1 5		2 0 1 4				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	6.0	6.9	2.8	3.5	2.9	2.4	الفلحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-1.7	1.1	-0.6	-0.3	-0.6	-1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.3	16.6	1.5	8.0	6.7	1.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.2	-0.3	-1.6	0.0	-6.1	-2.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.9	2.3	0.5	-2.0	0.8	-0.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-13.8	-8.9	-1.6	-2.4	-5.2	2.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-18.6	-11.4	-2.7	-16.8	-3.3	-2.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.1	-2.5	3.3	0.9	2.5	5.9	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.3	-1.5	-1.8	0.2	-1.9	-3.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-0.7	-3.7	-3.1	-2.0	-2.8	-5.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.2	-8.1	-8.2	-4.2	-7.4	-13.5	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-31.1	-21.7	2.7	-11.8	-9.5	6.4	المناجم
Electricité et gaz	4.0	5.9	3.5	1.1	8.2	4.1	الكهرباء و الغاز
Eau	1.3	3.2	5.3	5.7	1.0	7.1	الماء
Batiment et genie civil	-3.0	-0.8	1.9	1.0	1.6	2.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	-0.1	1.6	3.1	2.8	3.3	3.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.5	4.6	4.0	4.5	4.2	3.9	صيانة و إصلاح
Commerce	-0.6	1.4	2.5	2.6	2.3	2.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-8.5	-1.4	0.9	0.0	1.2	0.7	خدمات النزول و المقاهي والمطاعم
Transports	-5.8	-2.3	0.8	-0.6	1.9	0.9	النقل
Poste et télécommunication	8.3	7.9	8.5	8.2	8.4	8.6	المواصلات
Services financiers	4.0	2.7	3.8	4.9	2.5	3.2	خدمات مالية
Autres services marchands	1.8	2.2	3.1	3.1	3.5	3.3	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.0	3.1	1.9	4.5	0.7	-1.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	3.4	3.4	4.3	4.2	4.3	4.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3.3	3.4	4.3	4.2	4.3	4.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	0.7	1.7	1.8	1.9	2.0	1.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	0.7	1.8	7.4	7.8	7.7	7.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.7	1.7	2.3	2.3	2.4	2.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالماناة

## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Variations trimestrielles

Unité: en %

	2 0 1 5		2 0 1 4				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2.0	5.2	2.8	-1.4	0.3	2.8	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-3.1	0.7	-0.6	1.2	-1.2	0.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-4.7	3.7	1.5	1.6	2.9	7.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.1	0.2	-1.6	5.5	-3.5	-2.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-4.1	2.6	0.5	2.2	1.5	-3.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	0.6	-11.2	-1.6	20.0	-19.7	6.5	تكرير النفط
Industries chimiques	-8.1	1.8	-2.7	-3.9	-9.4	-0.0	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.0	-2.5	3.3	-0.4	3.7	-4.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-2.2	-0.6	-1.8	-0.3	-1.2	1.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	0.4	-2.2	-3.1	0.4	0.7	-3.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	0.4	-2.8	-8.2	0.1	3.7	-8.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-15.8	-7.8	2.7	-1.4	-10.0	-4.3	المناجم
Electricité et gaz	0.2	2.6	3.5	-4.1	5.5	2.0	الكهرباء و الغاز
Eau	-1.8	-0.0	5.3	6.9	-3.5	-0.0	الماء
Batiment et genie civil	2.2	-3.2	1.9	2.2	-4.0	4.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	-1.1	-0.6	3.1	0.5	1.1	0.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.9	1.2	4.0	1.6	1.5	0.0	صيانة و إصلاح
Commerce	-1.9	-1.7	2.5	1.2	1.1	1.1	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-7.2	-1.1	0.9	-0.5	0.1	0.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-3.8	-2.1	0.8	-1.5	1.6	-0.2	النقل
Poste et télécommunication	1.7	1.8	8.5	1.9	2.0	2.0	المواصلات
Services financiers	1.3	-1.0	3.8	2.3	1.5	0.0	خدمات مالية
Autres services marchands	1.2	0.2	3.1	0.4	0.7	0.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-1.2	-0.6	1.9	4.4	3.2	-3.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-0.2	-0.1	4.3	2.0	1.6	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.2	-0.1	4.3	2.0	1.6	-0.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	-0.8	0.1	1.8	0.7	0.6	0.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1.6	-4.3	7.4	1.2	2.4	2.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-0.7	-0.2	2.3	0.7	0.8	0.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 5		2 0 1 4				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>2028.1</b>	<b>1982.0</b>	<b>7254.8</b>	<b>1835.5</b>	<b>1848.8</b>	<b>1812.7</b>	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	<b>3233.2</b>	<b>3303.6</b>	<b>12458.0</b>	<b>3143.8</b>	<b>3096.5</b>	<b>3118.9</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	616.5	672.8	2239.3	571.1	550.2	566.5	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	559.0	567.4	2233.4	559.9	562.5	552.7	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	347.2	338.4	1278.5	325.1	317.4	319.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	28.9	12.5	56.7	14.7	-3.4	32.2	تكرير النفط
Industries chimiques	252.9	299.0	1135.7	316.1	267.7	266.0	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	338.2	332.9	1241.1	301.8	309.5	314.7	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1090.7	1080.7	4273.2	1055.1	1092.5	1066.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	<b>2452.3</b>	<b>2370.0</b>	<b>10130.0</b>	<b>2503.7</b>	<b>2652.4</b>	<b>2491.0</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1080.4	985.0	4782.0	1151.2	1289.2	1157.4	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	87.2	100.3	399.6	102.7	96.2	100.5	المناجم
Electricité et gaz	269.9	239.3	1017.1	270.7	277.8	254.8	الكهرباء و الغاز
Eau	61.9	70.3	250.8	62.6	58.4	61.4	الماء
Batiment et genie civil	952.8	975.1	3680.5	916.4	930.9	916.8	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>8561.7</b>	<b>8411.8</b>	<b>32970.0</b>	<b>8570.7</b>	<b>8369.4</b>	<b>8141.0</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	75.6	77.3	281.6	67.5	70.0	71.8	صيانة و إصلاح
Commerce	2068.1	1810.8	7326.6	1887.0	1921.9	1879.9	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	873.7	945.7	3548.9	896.9	896.8	866.8	خدمات النزلة و المقاهي و المطاعم
Transports	1251.8	1350.4	5538.2	1506.0	1405.4	1290.5	النقل
Poste et télécommunication	936.8	952.8	3592.9	916.8	875.4	898.5	المواصلات
Services financiers	801.9	751.0	3001.7	804.1	749.0	737.7	خدمات مالية
Autres services marchands	2553.9	2523.8	9680.0	2492.4	2450.9	2395.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-287.6</b>	<b>-306.0</b>	<b>-1146.7</b>	<b>-320.6</b>	<b>-277.7</b>	<b>-259.7</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>15987.8</b>	<b>15761.4</b>	<b>61666.1</b>	<b>15733.1</b>	<b>15689.4</b>	<b>15303.8</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>3863.0</b>	<b>3946.4</b>	<b>14819.3</b>	<b>3921.5</b>	<b>3732.5</b>	<b>3582.0</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3759.2	3846.5	14444.8	3825.9	3637.6	3488.3	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>19850.7</b>	<b>19707.8</b>	<b>76485.3</b>	<b>19654.6</b>	<b>19421.9</b>	<b>18885.8</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1072.3	1114.8	4024.3	1029.0	947.5	1011.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>20923.0</b>	<b>20822.7</b>	<b>80509.6</b>	<b>20683.6</b>	<b>20369.5</b>	<b>19896.9</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

## 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 5		2 0 1 4				
	ث 2	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	11.9	12.8	8.5	8.8	8.8	8.0	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	3.7	6.6	5.4	5.6	6.0	5.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	8.8	22.0	3.7	11.0	6.7	4.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	1.1	1.6	1.1	0.0	1.7	0.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	8.5	7.1	4.2	4.0	4.2	4.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-10.5	-5.3	-3.7	-5.4	-1.2	-3.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-4.9	4.6	0.6	-1.0	-1.5	-3.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	7.5	5.6	10.8	10.2	9.5	11.8	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.2	2.1	9.0	7.6	9.5	10.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-1.6	-4.5	4.5	6.4	6.6	-0.1	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-6.7	-16.8	-0.8	1.6	3.2	-8.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-13.2	0.2	-8.1	-4.1	-15.3	-10.6	المناجم
Electricité et gaz	5.9	11.9	12.0	12.0	17.7	11.4	الكهرباء و الغاز
Eau	0.9	2.7	8.4	8.2	4.5	8.7	الماء
Batiment et genie civil	3.9	6.4	11.4	12.6	11.5	10.6	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	5.2	6.6	7.7	7.5	7.3	7.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5.3	6.7	10.1	9.7	9.8	10.7	صيانة و إصلاح
Commerce	10.0	10.6	8.1	7.9	8.4	8.4	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	0.8	6.5	8.5	9.7	9.1	6.9	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-3.0	1.0	5.0	4.3	4.3	4.5	النقل
Poste et télécommunication	4.3	5.6	7.3	5.9	5.7	9.0	المواصلات
Services financiers	8.7	5.6	8.1	9.0	5.2	8.6	خدمات مالية
Autres services marchands	6.6	7.8	8.7	8.5	9.0	9.0	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	10.7	6.0	6.4	10.3	3.2	2.5	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	4.5	5.5	6.8	7.0	7.2	6.1	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	7.8	10.1	10.8	10.9	10.9	11.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	7.8	10.1	10.8	10.9	10.9	11.0	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	5.1	6.4	7.6	7.8	7.9	7.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	6.0	7.5	7.9	7.7	8.4	7.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	5.2	6.5	7.6	7.8	7.9	7.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة ( أو النشاط) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رقفته الأداء ب : .....

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

**70 نهج الشام 1002 تونس**

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**الفاكس: (216) 71 792 559**

**الهاتف: (216) 71 891 002**

**البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn**

**الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn**